



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/756 z 24. marca 2021, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1234/2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánnych liekov a veterinárnych liekov na trh ⁽¹⁾** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/757 z 3. mája 2021, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Ennstaler Steirerkas“ (CHOP)** 4
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/758 zo 7. mája 2021 týkajúce sa štatútu určitých výrobkov ako kŕmnych doplnkových látok v rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 a stiahnutia určitých kŕmnych doplnkových látok z trhu ⁽¹⁾** 5
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/759 zo 7. mája 2021, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2072, pokiaľ ide o výnimky z požiadavky na rastlinný pas, štatút Talianska, Írska, Litvy, Slovinska a Slovenska alebo určitých ich oblastí ako chránených zón a odkaz na chránenú zónu v Portugalsku** 18
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/760 zo 7. mája 2021, ktorým sa menia vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/761 a (EÚ) 2020/1988, pokiaľ ide o systém správy niektorých colných kvót na základe licencií, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/991** 25
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/761 zo 7. mája 2021, ktorým sa menia prílohy I až IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/717, pokiaľ ide o vzorové formuláre zootechnických osvedčení na plemenné zvieratá a ich zárodočné produkty ⁽¹⁾** 46

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/762 zo 6. mája 2021 o predĺžení platnosti opatrenia prijatého írskym ministerstvom poľnohospodárstva, potravinárstva a námorných záležitostí, ktorým sa povoľuje sprístupňovanie biocídneho výrobku obsahujúceho propán-2-ol na trhu a jeho používanie vo výrobkoch osobnej hygieny človeka v súlade s článkom 55 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 [oznámené pod číslom C(2021) 3127].....** 50

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/756

z 24. marca 2021,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1234/2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánnych liekov a veterinárnych liekov na trh

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánnych liekoch ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 23b,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Únie pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 16a ods. 3,

keďže:

- (1) Ochorenie spôsobené koronavírusom (COVID-19) je infekčná choroba vyvolaná novoobjaveným koronavírusom (SARS-CoV-2). Svetová zdravotnícka organizácia (WHO) vyhlásila 30. januára 2020 šírenie ochorenia COVID-19 za ohrozenie verejného zdravia medzinárodného významu. Šírenie ochorenia COVID-19 označila 11. marca 2020 za pandémiu.
- (2) Pandémia COVID-19 vyvolala bezprecedentnú núdzovú situáciu v oblasti verejného zdravia, ktorá si na celom svete vyžiadala státisíce životov a postihuje najmä starších ľudí a ľudí, ktorí už trpia určitými zdravotnými problémami.
- (3) COVID-19 je komplexné ochorenie, ktoré ovplyvňuje viaceré fyziologické procesy. Vakcíny proti ochoreniu COVID-19 sú v čase prebiehajúcej pandémie považované za účinné zdravotnícke protiopatrenia na ochranu obzvlášť zraniteľných skupín i celého obyvateľstva.
- (4) Na základe vedeckého posúdenia Európskej agentúry pre lieky Komisia doteraz povolila niekoľko vakcín proti ochoreniu COVID-19.
- (5) Mutácie vírusu SARS-CoV-2 sú prirodzeným javom, ktorý možno predpokladať. Povolené vakcíny nie sú nevyhnutne menej účinné proti mutáciám, ale existuje riziko, že môžu byť.
- (6) Aby sa zaručila nepretržitá účinnosť povolených vakcín proti ochoreniu COVID-19, môže byť potrebné upraviť ich spôsobmi, ktoré zahŕňajú zmenu ich zloženia tak, aby poskytovali ochranu pred novou variáciou, resp. viacnásobnými variáciami kmeňov či už v súvislosti s pandemiou alebo v iných súvislostiach. Tieto zmeny, medzi ktoré patrí nahradenie alebo prídanie sérotypu, kmeňa alebo antigénu, prípadne kombinácia sérotypov, kmeňov

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1.

alebo antigénov, by sa mali považovať za zmeny v povolení na uvedenie na trh v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1234/2008 ^(*). Niektoré vakcíny sú založené na technológii nukleovej kyseliny, ktorá vytvára imunitnú odpoveď. Zmeny týchto vakcín môžu zahŕňať aj zmeny v sekvencii kódovania.

- (7) Rovnaký prístup by sa mal uplatňovať v prípade všetkých ľudských koronavírusov.
- (8) Ustanovenia o takýchto zmenách by sa mali zefektívniť, zvlášť v čase pandémie. V súlade s prístupom prijatým v prípade vakcín proti ľudskej chrípke by sa tieto postupy mali vzťahovať na všetky vakcíny proti koronavírusu a mali by prebiehať podľa zrýchleného harmonogramu. Ak si však príslušné orgány v priebehu svojho posudzovania vyžadujú dodatočné údaje, nemalo by sa od nich vyžadovať, aby prijali rozhodnutie, kým sa posúdenie týchto údajov nedokončí.
- (9) Počas pandémie môže byť v záujme verejného zdravia spracúvať zmeny na základe menej úplných údajov ako za normálnych okolností. Tento prístup by však mal podliehať požiadavke, aby sa údaje následne doplnili tak, aby bolo možné potvrdiť, že vyváženosť prínosu a rizika zostane priaznivá.
- (10) Nariadenie (ES) č. 1234/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1234/2008 sa mení takto:

1. Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

Pandémia ľudskej chrípky a ľudského koronavírusu

1. Odchylné od kapitoly I, II, IIa a III, ak je pandémia ľudskej chrípky alebo ľudského koronavírusu riadne uznaná Svetovou zdravotníckou organizáciou alebo Úniou v rámci rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/ES (*), príslušné orgány, alebo v prípade centralizovaných povolení na uvedenie na trh Komisia, môžu výnimočne a dočasne prijať zmenu podmienok povolenia na uvedenie na trh pre vakcínu proti ľudskej chrípke alebo ľudskému koronavírusu, ak chýbajú určité farmaceutické, neklinické alebo klinické údaje.
2. Príslušný orgán môže žiadateľa požiadať o poskytnutie doplňujúcich informácií s cieľom dokončiť posúdenie v lehote, ktorú stanoví.
3. Zmeny sa môžu prijať podľa odseku 1 iba vtedy, ak je vyváženosť prínosu a rizika lieku priaznivá.
4. Ak sa zmena prijme v súlade s odsekom 1, držiteľ predloží chýbajúce farmaceutické, neklinické a klinické údaje v lehote stanovenej príslušným orgánom.

(*) Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2008 z 24. novembra 2008 o preskúvaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánných liekov a veterinárnych liekov na trh (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 7).

5. V prípade centralizovaných povolení na uvedenie na trh sa chýbajúce údaje a lehota na predloženie alebo splnenie podmienok uvedú v podmienkach povolenia na uvedenie na trh. Ak bolo povolenie na uvedenie na trh udelené v súlade s článkom 14-a nariadenia (ES) č. 726/2004, môže sa tak urobiť v rámci osobitných povinností uvedených v odseku 4 uvedeného článku.

(*) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/EÚ z 22. októbra 2013 o závažných cezhraničných ohrozeniach zdravia, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 2119/98/ES (Ú. v. EÚ L 293, 5.11.2013, s. 1).“

2. V článku 23 (ods. 1a) sa v písmene a) dopĺňa tento bod ix):

„ix) zmien súvisiacich so zmenami účinnej látky vo vakcíne proti ľudskému koronavírusu vrátane nahradenia alebo pridania sérotypu, kmeňa, antigénu alebo sekvencie kódovania alebo kombinácie sérotypov, kmeňov, antigénov alebo sekvencií kódovania;“.

3. V prílohe I v bode 1 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) nahradenie biologickej účinnej látky inou látkou s nepatrne odlišnou molekulárnou štruktúrou, ak sa vlastnosti účinnosti a/alebo bezpečnosti významne nelíšia, s výnimkou:

- zmien účinnej látky v sezónnej, predpandemickej alebo pandemickej vakcíne proti ľudskej chrípke,
- nahradenia alebo pridania sérotypu, kmeňa, antigénu alebo kódovacej sekvencie alebo kombinácie sérotypov, kmeňov, antigénov alebo sekvencií kódovania vo vakcíne proti ľudskému koronavírusu,
- nahradenia alebo pridania sérotypu, kmeňa, antigénu alebo kombinácie sérotypov, kmeňov alebo antigénov v prípade veterinárnej vakcíny proti vtáčej chrípke, krívačke a slintačke alebo katarálnej horúčke oviec (tzv. modrému jazyku),
- nahradenia kmeňa v prípade veterinárnej vakcíny proti chrípke koní;“.

4. V bode 2 prílohy II sa pridáva toto písmeno l):

„l) Zmeny súvisiace s nahradením alebo pridaním sérotypu, kmeňa, antigénu alebo kódovacej sekvencie alebo kombinácie sérotypov, kmeňov, antigénov alebo sekvencií kódovania vo vakcíne proti ľudskému koronavírusu.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/757

z 3. mája 2021,

ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Ennstaler Steirerkas“ (CHOP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 bola v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnená žiadosť Rakúska o zápis názvu „Ennstaler Steirerkas“ do registra ⁽²⁾.
- (2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Ennstaler Steirerkas“ by sa mal zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Názov „Ennstaler Steirerkas“ (CHOP) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom odseku sa vzťahuje na výrobok triedy 1.3. Syry, ktorá je uvedená v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 ⁽³⁾.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. mája 2021

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 20, 19.1.2021, s. 11.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/758**zo 7. mája 2021****týkajúce sa štatútu určitých výrobkov ako kŕmnych doplnkových látok v rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 a stiahnutia určitých kŕmnych doplnkových látok z trhu****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2 ods. 3 a článok 10 ods. 5,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania takýchto povolení. Predovšetkým v článku 10 ods. 2 uvedeného nariadenia v spojení s jeho článkom 10 ods. 7 sa stanovuje prehodnotenie doplnkových látok povolených podľa smernice Rady 70/524/EHS ⁽²⁾ a smernice Rady 82/471/EHS ⁽³⁾.
- (2) Článkom 10 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003 sa Komisii ukladá povinnosť prijať nariadenie, ktorým sa stiahnu z trhu tie kŕmne doplnkové látky, ku ktorým nebolo v určenej lehote poskytnuté žiadne oznámenie podľa článku 10 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia. Rovnaká povinnosť sa vzťahuje aj na kŕmne doplnkové látky, v prípade ktorých neboli predložené žiadne žiadosti v súlade s článkom 10 ods. 2 a ods. 7 nariadenia (ES) č. 1831/2003 pred konečným termínom stanoveným v uvedených ustanoveniach, alebo v súvislosti s ktorými bola žiadosť predložená, no následne stiahnutá.
- (3) Takéto kŕmne doplnkové látky by sa preto mali stiahnuť z trhu. Keďže v článku 10 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003 sa nerozlišuje medzi povoleniami vydanými s časovým obmedzením a povoleniami bez časového obmedzenia, je z dôvodu jednoznačnosti vhodné stanoviť, aby boli kŕmne doplnkové látky, v prípade ktorých už časové obmedzenie povolenia podľa smernice 70/524/EHS uplynulo, stiahnuté z trhu.
- (4) Pokiaľ ide o kŕmne doplnkové látky, pri ktorých boli predložené žiadosti týkajúce sa len určitých druhov či kategórií zvierat, alebo v prípade ktorých boli žiadosti stiahnuté len pri určitých druhoch či kategóriách zvierat, malo by sa stiahnutie z trhu týkať len druhov a kategórií zvierat, pri ktorých nebola predložená žiadna žiadosť alebo pri ktorých sa žiadosť stiahla.
- (5) V dôsledku stiahnutia kŕmnych doplnkových látok z trhu je vhodné zrušiť ustanovenia, ktorými sa povoľujú, ak ešte platia. Nariadenie Komisie (ES) č. 358/2005 ⁽⁴⁾ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Okrem toho by sa malo zrušiť nariadenie Komisie (ES) č. 880/2004 ⁽⁵⁾, keďže obe položky v prílohe k uvedenému nariadeniu sa majú vypustiť v dôsledku stiahnutia beta-karoténu na použitie pre kanáriký z trhu podľa kapitoly I.A časti 2 prílohy

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Smernica Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 o prídavných látkach do krmív (Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1).

⁽³⁾ Smernica Rady 82/471/EHS z 30. júna 1982 o určitých výrobkoch používaných na výživu zvierat (Ú. v. ES L 213, 21.7.1982, s. 8).

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 358/2005 z 2. marca 2005 o časovo neobmedzenom povolení určitých prídavných látok a o povolení nového používania prídavných látok, ktoré sú už povolené v krmivách (Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2005, s. 3).

⁽⁵⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 880/2004 z 29. apríla 2004, ktoré bez časového obmedzenia povoľuje používanie betakaroténu a kantaxantínu ako prídavných látok v krmivách patriacich do skupiny farbív vrátane pigmentov (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 68).

I a povolenia kantaxantínu na použitie pre okrasné vtáky vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/1486 ⁽⁶⁾. Navyše v dôsledku povolenia kantaxantínu vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/1486 a stiahnutia uvedenej doplnkovej látky z trhu v prípade nepovolených živočíšnych druhov a použitia vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1145 ⁽⁷⁾ je vhodné zrušiť nariadenie Komisie (ES) č. 775/2008 ⁽⁸⁾, ktorým sa stanovujú maximálne limity rezíduí kantaxantínu.

- (6) Pokiaľ ide o krmné doplnkové látky, ktorých povolenie neuplynulo do dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, je vhodné povoliť zainteresovaným stranám prechodné obdobie, počas ktorého môžu vyčerpať existujúce zásoby príslušných doplnkových látok, ako aj premixov, krmných surovín a krmných zmesí, ktoré sa vyrábajú v zložení s týmito doplnkovými látkami, pričom sa zohľadní trvanlivosť určitých krmív s obsahom daných doplnkových látok.
- (7) Stiahnutie výrobkov uvedených v prílohe I z trhu nebráni ich povoleniu ani tomu, aby sa na ne vzťahovalo opatrenie týkajúce sa ich štatútu v súlade s nariadením (ES) č. 1831/2003.
- (8) V prípade niektorých látok, mikroorganizmov alebo prípravkov (ďalej len „výrobky“) nie je isté, či ide o krmné doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003. Táto neistota môže vyplývať zo zaradenia určitých výrobkov tak do registra krmných doplnkových látok uvedeného v článku 17 nariadenia (ES) č. 1831/2003, ako aj do katalógu krmných surovín zriadeného v súlade s článkom 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 ⁽⁹⁾. Neistota môže vyplývať aj z rôznych pochybností alebo otázok, ktoré vyjadrili vnútroštátne príslušné orgány zodpovedné za úradné kontroly či hospodárske subjekty, pokiaľ ide o klasifikáciu určitých výrobkov, a to najmä s prihliadnutím na usmernenia stanovené v odporúčaní Komisie 2011/25/EÚ ⁽¹⁰⁾.
- (9) Takáto neistota v súvislosti so štatútom určitých výrobkov, pokiaľ ide o krmné doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003, môže ohroziť uvádzanie krmivových výrobkov na trh v celej Únii, keďže rozlišovanie medzi krmnými doplnkovými látkami a inými krmivovými výrobkami ovplyvňuje podmienky ich uvádzania na trh v závislosti od príslušných uplatniteľných právnych predpisov.
- (10) S cieľom zmierniť neistotu týkajúcu sa štatútu určitých výrobkov ako krmných doplnkových látok je vhodné prijať príslušné opatrenia podľa nariadenia (ES) č. 1831/2003 a tento štatút objasniť. Takéto opatrenia by vniesli konzistentnosť do zaobchádzania s predmetnými výrobkami, uľahčili prácu vnútroštátnych príslušných orgánov zodpovedných za úradné kontroly a zároveň by zainteresovaným hospodárskym subjektom pomohli riadiť sa rámcom, ktorý poskytuje primeranú úroveň právnej istoty.
- (11) S cieľom určiť, či sú výrobky krmnými doplnkovými látkami v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003, je vhodné odkázať na usmernenia na rozlišovanie medzi krmnými doplnkovými látkami, krmnými surovinami a inými výrobkami uvedené v odporúčaní 2011/25/EÚ. Predovšetkým je v týchto usmerneniach stanovených niekoľko kritérií, ktoré sa majú súčasne zväziť pri hodnotení jednotlivých prípadov, aby bolo možné vytvoriť profil každého konkrétneho výrobku a zároveň zohľadniť všetky jeho vlastnosti. K užitočným kritériám na rozlišovanie medzi

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1486 z 2. septembra 2015 o povolení kantaxantínu ako krmnej doplnkovej látky pre určité kategórie hydiny, okrasné ryby a okrasné vtáky (Ú. v. EÚ L 229, 3.9.2015, s. 5).

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1145 z 8. júna 2017 o stiahnutí z trhu určitých krmných doplnkových látok povolených podľa smerníc Rady 70/524/EHS a 82/471/EHS a o zrušení zastaraných ustanovení, ktorými sa povoľujú uvedené krmné doplnkové látky (Ú. v. EÚ L 166, 29.6.2017, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 775/2008 zo 4. augusta 2008, ktorým sa stanovujú maximálne limity rezíduí pre krmnú doplnkovú látku kantaxantín, dopĺňajúce podmienky stanovené v smernici 2003/7/ES (Ú. v. EÚ L 207, 5.8.2008, s. 5).

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 z 13. júla 2009 o uvádzaní krmív na trh a ich používaní, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 a ktorým sa zrušujú smernica Rady 79/373/EHS, smernica Komisie 80/511/EHS, smernice Rady 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutie Komisie 2004/217/ES (Ú. v. EÚ L 229, 1.9.2009, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Odporúčanie Komisie 2011/25/EÚ zo 14. januára 2011, ktorým sa stanovujú usmernenia na rozlišovanie medzi krmnými surovinami, krmnými doplnkovými látkami, biocídnymi výrobkami a veterinárnymi liekmi (Ú. v. EÚ L 11, 15.1.2011, s. 75).

kŕmnymi doplnkovými látkami a kŕmnymi surovinami patrí metóda výroby a spracovania, chemická definícia a úroveň štandardizácie alebo purifikácie, podmienky bezpečnosti a spôsob používania alebo funkčnosť príslušného výrobku. Navyše by sa v záujme jednotnosti mali výrobky s podobnými vlastnosťami klasifikovať analogicky.

- (12) Výrobky citrany sodné, citrany draselné, sorbitol, manitol a hydroxid vápenatý sú zahrnuté do registra kŕmnych doplnkových látok ako existujúce výrobky, v súvislosti s ktorými neboli predložené žiadne žiadosti v súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1831/2003 pred uplynutím lehoty stanovenej v uvedenom ustanovení. Nariadením Komisie (EÚ) č. 575/2011⁽¹⁾ boli zahrnuté aj do katalógu kŕmnych surovín. Opätovné preskúmanie profilu uvedených výrobkov na základe kritérií navrhnutých v odporúčaní 2011/25/EÚ však viedlo k záveru, že by sa mali považovať za kŕmne doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003. Sú takto definované najmä vďaka svojim špecifickým funkciám uvedeným v registri kŕmnych doplnkových látok, pričom ich štatút kŕmnych doplnkových látok umožňuje zlepšiť rozsah ich účinného riadenia z hľadiska bezpečnosti a spôsobu používania. Pri tom sa berie do úvahy aj ich klasifikácia ako prídavných látok na použitie v potravinách.
- (13) Vzhľadom na štatút výrobkov citrany sodné, citrany draselné, sorbitol, manitol a hydroxid vápenatý ako kŕmnych doplnkových látok je potrebné ich v zmysle článku 10 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003 stiahnuť z trhu. Malo by sa však povoliť dlhšie prechodné obdobie na stiahnutie uvedených doplnkových látok a kŕmív, ktoré ich obsahujú, z trhu, aby sa zohľadnila právna neistota v súvislosti s ich klasifikáciou a zainteresované strany tak mohli predložiť novú žiadosť o ich povolenie podľa postupov stanovených v nariadení (ES) č. 1831/2003.
- (14) Väčšina výrobkov uvedených v prílohe II je zahrnutá do katalógu kŕmnych surovín stanoveného nariadením Komisie (EÚ) č. 68/2013⁽²⁾. Všetky sú však navyše uvedené buď v registri kŕmnych doplnkových látok, alebo boli stiahnuté z trhu ako kŕmne doplnkové látky podľa článku 10 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003. S cieľom poskytnúť právnu istotu, pokiaľ ide o štatút týchto výrobkov, boli ich príslušné profily preskúmané na základe kritérií navrhnutých v odporúčaní 2011/25/EÚ, čo viedlo k záveru, že by sa viac nemali považovať za kŕmne doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003.
- (15) Pokiaľ ide o označovanie výrobkov uvedených v prílohe II, ktoré sú na trhu naďalej povolené ako kŕmne doplnkové látky, ako aj označovanie premixov, kŕmnych surovín a kŕmnych zmesí, ktoré ich obsahujú, malo by sa stanoviť prechodné obdobie, aby sa na takéto označovanie mohli prevádzkovatelia kŕmivárskych podnikov pripraviť. Uvedené výrobky by sa mali navyše vypustiť z registra kŕmnych doplnkových látok.
- (16) Výrobky xylitol, laktát amónny (mliečnan amónny) a octan amónny sú zahrnuté do katalógu kŕmnych surovín zriadeného nariadením (EÚ) č. 68/2013. Najmä príslušné vnútroštátne orgány zodpovedné za úradné kontroly však vyjadrili určité pochybnosti, pokiaľ ide o právny štatút týchto výrobkov, čo viedlo k preskúmaniu ich príslušných profilov na základe kritérií navrhnutých v odporúčaní 2011/25/EÚ. Na základe tohto preskúmania sa dospelo k záveru, že uvedené výrobky by sa mali považovať za kŕmne doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003. Najmä vlastnosti xylitolu sú veľmi podobné vlastnostiam manitolu a sorbitolu, ktoré sú považované za kŕmne doplnkové látky, pričom analogická klasifikácia xylitolu ako kŕmnej doplnkovej látky by vniesla konzistentnosť do zaobchádzania s týmito podobnými výrobkami. Pri tom sa berie do úvahy aj klasifikácia xylitolu ako prídavnej látky v potravinách. V prípade laktátu amónneho a octanu amónneho ide o chemicky presne

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 575/2011 zo 16. júna 2011 o Katalógu kŕmnych surovín (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 25).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 68/2013 zo 16. januára 2013 o Katalógu kŕmnych surovín (Ú. v. EÚ L 29, 30.1.2013, s. 1).

definované látky, ktoré sú purifikované a plnia špecifickú funkciu vymedzenú v článku 5 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003, pričom ich štatút kŕmnych doplnkových látok umožňuje zlepšiť rozsah ich účinného riadenia z hľadiska bezpečnosti a spôsobu používania. Okrem toho by klasifikácia laktátu amónneho a octanu amónneho ako kŕmnych doplnkových látok bola viac v súlade s inými podobnými výrobkami považovanými za kŕmne doplnkové látky, ako sú propionát amónny alebo mravčan amónny.

- (17) Ako výsledok klasifikácie xylitolu, laktátu amónneho a octanu amónneho ako kŕmnych doplnkových látok v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003 je vhodné stanoviť prechodné obdobie, ktoré by zainteresovaným stranám umožnilo prispôbiť sa novému štatútu týchto výrobkov, vrátane predloženia žiadosti o povolenie a ich ďalšieho spracovania podľa postupov stanovených v nariadení (ES) č. 1831/2003.
- (18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Stiahnutie z trhu

Kŕmne doplnkové látky špecifikované v prílohe I sa siahnu z trhu v prípade druhov zvierat alebo kategórií zvierat špecifikovaných v uvedenej prílohe.

Článok 2

Prechodné opatrenia súvisiace so stiahnutím kŕmnych doplnkových látok z trhu

1. Existujúce zásoby kŕmnych doplnkových látok uvedených v kapitolách I.A a I.C prílohy I sa môžu naďalej uvádzať na trh a používať do 30. mája 2022.
2. Premixy vyrobené s použitím doplnkových látok uvedených v odseku 1 sa môžu naďalej uvádzať na trh a používať do 30. augusta 2022.
3. Kŕmne zmesi a kŕmne suroviny vyrobené s použitím doplnkových látok uvedených v odseku 1 alebo premixov uvedených v odseku 2 sa môžu naďalej uvádzať na trh a používať do 30. mája 2023.
4. Odchyľne od odsekov 1, 2 a 3 sa kŕmne doplnkové látky citrany sodné, citrany draselné, sorbitol, manitol a hydroxid vápenatý uvedené v kapitole I.A prílohy I, ako aj krmivá vyrobené s použitím týchto doplnkových látok sa môžu naďalej uvádzať na trh a používať do 30. mája 2028.

Článok 3

Zmena v nariadení (ES) č. 358/2005

V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 358/2005 sa vypúšťa položka E 141 týkajúca sa komplexu chlorofylu s meďou.

Článok 4

Zrušenia

Nariadenia (ES) č. 880/2004 a (ES) č. 775/2008 sa zrušujú.

Článok 5

Výrobky, ktoré sa nepovažujú za krmné doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003

1. Látky, mikroorganizmy alebo prípravky (ďalej len „výrobky“) stanovené v prílohe II nie sú krmnými doplnkovými látkami v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003.
2. Výrobky uvedené v odseku 1, ktoré sú zákonne uvedené na trh a označené ako krmné doplnkové látky a premixy pred 30. májom 2024, sa môžu naďalej uvádzať na trh až do vyčerpania zásob. To isté sa uplatňuje aj na krmné suroviny alebo krmné zmesi s označením, na ktorom je odkaz na tieto výrobky ako krmné doplnkové látky v súlade s nariadením (ES) č. 767/2009.

Článok 6

Výrobky, ktoré sa považujú za krmné doplnkové látky v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003

1. Látky, mikroorganizmy alebo prípravky (ďalej len „výrobky“) stanovené v prílohe III sú krmnými doplnkovými látkami v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1831/2003.
2. Výrobky uvedené v odseku 1 sa môžu naďalej uvádzať na trh a používať do 30. mája 2028.

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. mája 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Kŕmne doplnkové látky, ktoré sa majú stiahnuť z trhu v zmysle článku 1

KAPITOLA I.A.

Kŕmne doplnkové látky, ktoré boli povolené bez časového obmedzenia

Časť 1

Kŕmne doplnkové látky, ktoré sa majú stiahnuť z trhu v prípade všetkých druhov a kategórií zvierat

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
Konzervačné látky		
E 331	Citrany sodné	všetky druhy
E 332	Citrany draselné	všetky druhy
E 325	Mliečnan sodný	všetky druhy
E 326	Mliečnan draselný	všetky druhy
Emulgátory a stabilizátory, zahusťovadlá a želírújúce látky		
E 420	Sorbitol	všetky druhy
E 421	Manitol	všetky druhy
Viažuce, protispekavé a zrážajúce látky/koaguláty		
E 558	Bentonit – montmorillonit	všetky druhy
Vitamíny, provitamíny a chemicky presne vymedzené látky, ktoré majú obdobný účinok		
	Riboflavín alebo vitamín B ₂ všetky formy s výnimkou : — riboflavínu v tuhej forme produkovaného <i>Ashbya gossypii</i> DSM 23096 ⁽¹⁾ [3a825i]; — riboflavínu v tuhej forme produkovaného mikroorganizmom <i>Bacillus subtilis</i> DSM 17339 a/alebo DSM 23984 ⁽¹⁾ [3a825ii]; — riboflavín-5'-(nátrium-hydrogen-fosfátu) v tuhej forme získaného po fosforylácii 98 % riboflavínu produkovaného mikroorganizmom <i>Bacillus subtilis</i> DSM 17339 a/alebo DSM 23984 ⁽¹⁾ [3a826]; — Riboflavín (80 %) produkovaný mikroorganizmom <i>Bacillus subtilis</i> KCCM-10445 ⁽²⁾ .	všetky druhy
E 160 a	Beta-karotén všetky formy s výnimkou beta-karoténu povoleného vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/1103 ⁽³⁾ [3a160a]	všetky druhy
Doplnkové látky do siláže		
Mikroorganizmy		
	<i>Enterococcus faecium</i> CNCM I-3236/ATCC 19434	všetky druhy
	<i>Bacillus subtilis</i> MBS-BS-01	všetky druhy
	<i>Lactobacillus plantarum</i> DSM 11520	všetky druhy
Farbivá vrátane pigmentov		
Iné farbivá		
E 153	Aktívne uhlie ako farbivo povolené na farbenie potravín v zmysle pravidiel Spoločenstva	všetky druhy
Aromatické a ochucujúce látky		
Prírodné produkty – botanicky definované		

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
	<i>Allium cepa</i> L.: koncentrát z cibule CoE 24	všetky druhy
	<i>Allium sativum</i> L.: extrakt z cesnaku (na báze vody)	všetky druhy
	<i>Amyris balsamifera</i> L.: olej z amyrisu CoE 33	všetky druhy
	<i>Anacardium occidentale</i> L.: olej z kešu orechov CoE 34	všetky druhy
	<i>Anethum graveolens</i> L.: extrakt zo semien kôpru CAS 8006-75-5 CoE 42 Einecs 289-790-8	všetky druhy
	<i>Apium graveolens</i> L.: extrakt zo semien zeleru CAS 89997-35-3 FEMA 2270 CoE 52 Einecs 289-668-4	všetky druhy
	<i>Artemisia absinthium</i> L.: olej z paliny pravej CAS 8008-93-3 FEMA 3116 CoE 61 Einecs 284-503-2	všetky druhy
	<i>Artemisia annua</i> L.: extrakt z paliny ročnej (na báze vody)/olej z paliny ročnej	všetky druhy
	<i>Artemisia pallens</i> Wall.: olej z davany CAS 8016-03-3 FEMA 2359 CoE 69 Einecs 295-155-6	všetky druhy
	<i>Bacopa monnieri</i> (L.) Pennell: tinktúra z bakopy drobnolistej	všetky druhy
	<i>Carum carvi</i> L. = <i>Apium carvi</i> L.: extrakt zo semien rasce/oleoživica z rasce CAS 8000-42-8 CoE 112 Einecs 288-921-6	všetky druhy
	<i>Cimicifuga simplex</i> (Wormsk. ex DC.) Ledeb. = <i>C. racemosa</i> (L.) Nutt.: extrakt z ploštičníka (Sarashina shoma)	všetky druhy
	<i>Cinnamomum aromaticum</i> Nees, <i>C. cassia</i> Nees ex Blume: extrakt zo škoricovníka čínskeho CAS 84961-46-6 FEMA 2257 CoE 131 Einecs 284-635-0	všetky druhy
	<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Bl., <i>C. verum</i> J.S. Presl: oleoživica zo škoricovníka cejlónskeho CAS 84961-46-6 FEMA 2290 CoE 133 Einecs 283-479-0	všetky druhy
	<i>Citrus aurantium</i> L.: olej z kyslého pomaranča CAS 8016-38-4 FEMA 2771 CoE 136 Einecs 277-143-2/absolút (čistý koncentrovaný aromatický rastlinný extrakt) zo sevilského pomaranča CAS 8014-17-3 CoE 136 Einecs 283-881-6	všetky druhy
	<i>Citrus reticulata</i> Blanco: terpény z mandarínok CoE 142	všetky druhy
	<i>Citrus x paradisi</i> Macfad.: vylisovaný olej z grapefruitu CAS 8016-20-4 FEMA 2530 CoE 140 Einecs 289-904-6/extrakt z grapefruitu CoE 140	všetky druhy
	<i>Glycyrrhiza glabra</i> L.: extrakt zo sladkého drievka (na báze rozpúšťadiel) CAS 97676-23-8 FEMA 2628 CoE 218 Einecs 272-837-1	všetky druhy
	<i>Juniperus communis</i> L.: extrakt z borievky CAS 84603-69-0 CoE 249 Einecs 283-268-3	všetky druhy
	<i>Laurus nobilis</i> L.: extrakt/oleoživica z vavrínových listov CAS 84603-73-6 FEMA 2613 CoE 255 Einecs 283-272-5	všetky druhy
	<i>Lavandula latifolia</i> Medik.: olej z levandule širokolistej CoE 256	všetky druhy
	<i>Lepidium meyenii</i> Walp.: extrakt zo žeruchy peruánskej	všetky druhy
	<i>Leptospermum scoparium</i> J. R. et G. Forst.: olej z čajovníka novozélandského	všetky druhy
	<i>Macleaya cordata</i> (Willd.) R. Br.: absolút (čistý koncentrovaný aromatický rastlinný extrakt) z makovca srdcovitého/extrakt z makovca srdcovitého/olej z makovca srdcovitého/tinktúra z makovca srdcovitého	všetky druhy
	<i>Mallotus philippinensis</i> (Lam.) Muell. Arg.: extrakt z kamaly CoE 535	všetky druhy
	<i>Malpighia glabra</i> L.: extrakt z aceroly	všetky druhy
	<i>Malus sylvestris</i> Mill.: jablkový koncentrát CoE 386	všetky druhy

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
	<i>Medicago sativa</i> L.: extrakt z lucerny CoE 274	všetky druhy
	<i>Melissa officinalis</i> L.: olej z medovky CoE 280	všetky druhy
	<i>Mentha pulegium</i> L.: olej z mäty sivej CAS 8013-99-8 FEMA 2839 CoE 283 EINECS 290-061-1	všetky druhy
	<i>Myristica fragrans</i> Houtt.: olej z muškátového kvetu CAS 8007-12-3 FEMA 2653 CoE 296 EINECS 282-013-3/oleoživica z muškátového orieška CAS 8408268-8 CoE 296 EINECS 282-013-3	všetky druhy
	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms: extrakt z toluánskeho balzamu (na báze rozpúšťadiel) CAS 9000-64-0 FEMA 3069 CoE 297 EINECS 232-550-4	všetky druhy
	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms var. <i>Pereirae</i> : extrakt z peruánskeho balzamu (na báze rozpúšťadiel) CAS 8007-00-9 FEMA 2117, 2116 CoE 298 EINECS 232-352-8	všetky druhy
	<i>Ocimum basilicum</i> L.: olej z bazalky CAS 801573-4 FEMA 2119 CoE 308 EINECS 283-900-8	všetky druhy
	<i>Opopanax chironium</i> (L.) Koch, <i>Commiphora erythrea</i> Engler: olej z myrhovníka CAS 8021-36-1 CoE 313 EINECS 232-558-8	všetky druhy
	<i>Passiflora edulis</i> Sims. = <i>P. incarnata</i> L.: extrakt z mučenky jedlej (na báze vody) CoE 321	všetky druhy
	<i>Pelargonium asperum</i> Her. ex Spreng.: gerániový olej	všetky druhy
	<i>Peumus boldus</i> Mol.: extrakt z boldovníka liečivého CoE 328/tinktúra z boldovníka liečivého CoE 328	všetky druhy
	<i>Pinus pinaster</i> Soland.: borovicový olej	všetky druhy
	<i>Pimenta racemosa</i> (Mill.) J.W.Moore: olej z karibského vavřínu CAS 8006-78-8 CoE 334	všetky druhy
	<i>Piper methysticum</i> G. Forst.: tinktúra z piepora opojného (Kava-kava)	všetky druhy
	<i>Quillaja saponaria</i> Molina: extrakt z kviláje (na báze rozpúšťadiel) CoE 391/konzentrát z kviláje	všetky druhy
	<i>Ribes nigrum</i> L.: extrakt z čiernych ríbezlí CoE 399	všetky druhy
	<i>Satureja hortensis</i> L.: olej zo saturejky záhradnej CAS 8016-68-0 FEMA 3013 CoE 425 EINECS 283-922-8	všetky druhy
	<i>Sophora japonica</i> L.: olej zo stromu Pagoda	všetky druhy
	<i>Styrax benzoin</i> Dryand., <i>S. tonkinensis</i> (Pierre) Craib ex Hartwich: benzoínová guma CAS 9000-05-9 FEMA 2133 CoE 439 EINECS 232-523-7	všetky druhy
	<i>Tagetes erecta</i> L., <i>T. glandulifera</i> Schrank., <i>T. minuta</i> L. e.a.: olej z aksamietnice CAS 8016-84-0 FEMA 3040 CoE 443/494 EINECS 294-862-7	všetky druhy
	<i>Thea sinensis</i> L. = <i>Camellia thea</i> Link. = <i>Camellia sinensis</i> (L.) O. Kuntze: čajová tinktúra CoE 451	všetky druhy
	<i>Uncaria tomentosa</i> L. = <i>Ourouparia guianensis</i> Aubl.: extrakt z mačacieho pazúra	všetky druhy
	<i>Valeriana officinalis</i> L.: tinktúra z koreňa valeriány CoE 473	všetky druhy
	<i>Vetiveria zizanoides</i> (L.) Nash.: olej z vetiveru CAS 8016-96-4 CoE 479 EINECS 282-490-8	všetky druhy

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
	<i>Vitis vinifera</i> L.: olej, koňakový, zelený CAS 8016-21-5 FEMA 2331 CoE 485 Eines 232-403-4/olej, koňakový, biely CAS 801621-5 FEMA 2332 CoE 485 Eines 232-403-4	všetky druhy
	<i>Vitis vinifera</i> L.: extrakt z hroznových semiačok CoE 485	všetky druhy
	<i>Yucca mohavensis</i> Sarg. = <i>Y. schidigera</i> Roetzl ex Ortgies: extrakt (na báze rozpúšťadiel)/koncentrát/zvyšky z juky CAS 90147-57-2 FEMA 3121 Eines 290-449-0	všetky druhy
	<i>Zingiber officinale</i> Rosc.: extrakt z ďumbiera lekárskeho CAS 84696-15-1 FEMA 2521 CoE 489 Eines 283-634-2	všetky druhy

Prírodné produkty a súvisiace syntetické výrobky

	CAS č. 1128-08-1/3-metyl-2-pentylcyklopent-2-enón/Flavis č. 07.140	všetky druhy
	CAS č. 352195-40-5/Dinátrium-inozín-5'-monofosfát (IMP)	všetky druhy

(¹) Uvedené formy riboflavínu boli povolené vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/901 z 29. mája 2019 o povolení riboflavínu produkovaného *Ashbya gossypii* (DSM 23096), riboflavínu produkovaného mikroorganizmom *Bacillus subtilis* (DSM 17339 a/alebo DSM 23984) a riboflavín-5'-fosfátu sodného produkovaného mikroorganizmom *Bacillus subtilis* (DSM 17339 a/alebo DSM 23984) (zdroj vitamínu B2) ako kŕmnych doplnkových látok pre všetky druhy zvierat (Ú. v. EÚ L 144, 3.6.2019, s. 41).

(²) Povolenie tejto formy riboflavínu bolo zamietnuté vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/1254 z 19. septembra 2018 o zamietnutí povolenia riboflavínu (80 %) produkovaného mikroorganizmom *Bacillus subtilis* KCCM-10445 ako kŕmnej doplnkovej látky, ktorá patrí do funkčnej skupiny „vitamíny, provitamíny a chemicky presne vymedzené látky, ktoré majú obdobný účinok (Ú. v. EÚ L 237, 20.9.2018, s. 5).

(³) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1103 z 8. júla 2015 o povolení beta-karoténu ako kŕmnej doplnkovej látky pre všetky druhy zvierat (Ú. v. EÚ L 181, 9.7.2015, s. 57).

Časť 2

Kŕmne doplnkové látky, ktoré sa majú stiahnuť z trhu v prípade určitých druhov alebo kategórií zvierat

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh a kategória zvierat
Stopové prvky		
E 7	Molybdén – Mo, molybdénan sodný	všetky druhy a kategórie zvierat s výnimkou oviec

Regulátory kyslosti

E 503 i)	Uhličitan amónny	mačky, psy
E 503 ii)	Hydrogénuhličitan amónny	mačky, psy
E 525	Hydroxid draselný	mačky, psy
E 526	Hydroxid vápenatý	mačky, psy

Farbivá vrátane pigmentov

Karotenoidy a xantofyly

E 160 a	Beta-karotén	kanáriky
---------	--------------	----------

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh a kategória zvierat
Iné farbivá		
E 141	Meďnatý komplex chlorofilínu ako farbivo povolené na farbenie potravín v zmysle pravidiel Spoločenstva	všetky druhy a kategórie zvierat s výnimkou psov a mačiek
E 141	Meďnatý komplex chlorofylínu ako farbivo [funkčná skupina 2a iii]	okrasné vtáky kŕmené zrnom, malé hlodavce, okrasné ryby
E 153	Aktívne uhlie ako farbivo [funkčná skupina 2a iii]	okrasné ryby
E 172	Oxidy železa, pigment červený, čierny a žltý ako farbivo povolené na farbenie potravín v zmysle pravidiel Spoločenstva	kone

Aromatické a ochucujúce látky

Prírodné produkty – botanicky definované		
	<i>Helianthus annuus</i> L.: extrakt zo slnečnice	mačky, psy
	<i>Hyssopus officinalis</i> L. = <i>H. decumbens</i> Jord. & Fourr.: olej z yzopu CAS 8006-83-5 FEMA 2591 CoE 235 Eines 283-266-3	mačky, psy
	<i>Sus scrofa</i> (extrakt zo žliaz slinivky brušnej ošípaných zbavených tuku)	mačky, psy a iné mäsožravé a všežravé spoločenské zvieratá ako napr. fretky

Aminokyseliny, ich soli a analógy

3.2.7.	Zmesi: a) monohydrochloridu L-lyzínu, technicky čistého a b) DL-metionínu, technicky čistého chránené vinyl-pyridín/styrénovým kopolymérom	dojnice
--------	---	---------

KAPITOLA I.B.

Kŕmne doplnkové látky, ktoré boli povolené s časovým obmedzením

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
Kokcidiostatiká a iné liečivé látky		
E 758	Robenidín hydrochlorid 66 g/kg (držiteľ povolenia Zoetis Belgium SA)	morky
E 770	Maduramicín amónny alfa 1 g/100 g (držiteľ povolenia Zoetis Belgium SA)	morky

KAPITOLA I.C.

Kŕmne doplnkové látky, v prípade ktorých nebolo predložené oznámenie podľa článku 10 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1831/2003

Identifikačné číslo	Doplnková látka	Druh alebo kategória zvierat
Aminokyseliny, ich soli a analógy		
3.2.6.	Fosfát L-lyzínu a jeho vedľajšie produkty získané fermentáciou pomocou <i>Brevibacterium lactofermentum</i> NRRL B-11470	hydina, ošípané

PRÍLOHA II

**Výrobky, ktoré nie sú kŕmnymi doplnkovými látkami v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES)
č. 1831/2003, ako sa uvádza v článku 5 ods. 1**

1. Múka z tamarindových semien
 2. Dihydrogenortofosforečnan monodraselný
 3. Hydrogenortofosforečnan didraselný
 4. Ortofosforečnan tridraselný
 5. Dihydrogenortofosforečnan amónny
 6. Hydrogenortofosforečnan amónny
 7. Dihydrogendifosforečnan disodný
 8. Difosforečnan tetradraselný
 9. Trifosforečnan pentadraselný
 10. Seskviuhlícitan sodný
 11. Hydrogenuhlícitan draselný
 12. Oxid vápenatý
 13. Sacharoestery (estery sacharózy a jedlých mastných kyselín)
 14. Sacharoglyceridy (zmes esterov sacharózy a monoglyceridov a diglyceridov jedlých mastných kyselín)
 15. Polyglycerolové estery nepolymerizovaných jedlých mastných kyselín
 16. Monoestery propán-1,2-diolu (propylénglykolu) a jedlých mastných kyselín, samostatné alebo v zmesiach s diestermi
 17. *Merluccius capensis*, *Galeorhinus australis* e.a./chrupka
-

PRÍLOHA III

**Výrobky, ktoré sú kŕmnymi doplnkovými látkami v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES)
č. 1831/2003, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1**

1. Xylitol
 2. Laktát amónny (mliečnan amónny)
 3. Octan amónny
-

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/759

zo 7. mája 2021,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2072, pokiaľ ide o výnimky z požiadavky na rastlinný pas, štátů Talianska, Írska, Litvy, Slovinska a Slovenska alebo určitých ich oblastí ako chránených zón a odkaz na chránenú zónu v Portugalsku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 32 ods. 3 a 6, článok 35 ods. 1 a 2 a článok 79 ods. 2,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2072 ⁽²⁾ sa stanovili pravidlá týkajúce sa rastlinných pasov na premiestňovanie rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v rámci Únie. Okrem toho sa v prílohe III uvedeného nariadenia uznávajú určité členské štáty a oblasti v členských štátoch ako chránené zóny, pokiaľ ide o karanténnych škodcov určitých chránených zón. Určité chránené zóny boli navyše uznané ako dočasné chránené zóny s platnosťou do 30. apríla 2020, aby sa každému dotknutému členskému štátu umožnilo poskytnúť všetky informácie potrebné na preukázanie, že sa v dotknutom členskom štáte alebo v dotknutej oblasti nevyskytli škodcovia, alebo ukončiť úsilie o eradikáciu dotknutého škodcu, resp. v ňom pokračovať.
- (2) Zo skúseností vyplýva, že rozsah určitých pravidiel týkajúcich sa výnimiek z požiadavky na rastlinný pas podľa článku 13 ods. 2 písm. b) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/2072 by sa mal rozšíriť. Najmä z dôvodu konzistentnosti a s cieľom pokryť všetky prípady regulovaných rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov by sa takéto výnimky mali vzťahovať aj na semená rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, na ktoré sa nevzťahujú vykonávacie akty prijaté podľa článku 28 ods. 1, článku 30 ods. 1 alebo článku 49 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.
- (3) V prípade Talianska bolo ako chránená zóna uznané územie Kampánie a určité časti Piemontu v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. V roku 2020 predložilo Taliansko informácie preukazujúce, že *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. sa teraz vyskytuje v obciach Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol, a Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno, a na celom území Piemontu. Uvedené obce a celé územie Piemontu by preto už nemali byť ďalej uznávané ako chránená zóna v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al..
- (4) Okrem toho boli určité časti územia Talianska uznané ako dočasná chránená zóna v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. s platnosťou do 30. apríla 2020. Na základe výsledkov prieskumov, ktoré Taliansko poskytlo v rokoch 2019 a 2020, sa zdá, že karanténny škodca chránenej zóny, ktorého výskyt bol zistený v sporadických a izolovaných ohniskách v niektorých častiach chránenej zóny, bol buď eradikovaný, alebo jeho eradikácia prebieha, a že zostávajúce časti chránenej zóny sú naďalej bez výskytu tohto škodcu. Z uvedených informácií takisto vyplýva, že žiadna eradikácia doteraz netrvala dlhšie ako dva roky. Preto by sa malo zachovať uznanie uvedených častí územia Talianska ako chránenej zóny v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., a to bez časového obmedzenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1).

- (5) Územia Írska, Litvy, Slovinska a Slovenska boli uznané ako dočasné chránené zóny v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. s platnosťou do 30. apríla 2020. Na základe výsledkov prieskumov, ktoré poskytlo Írsko, Litva, Slovinsko a Slovensko v rokoch 2019 a 2020, sa zdá, že karanténny škodca chránenej zóny, ktorého výskyt bol zistený v sporadických a izolovaných ohniskách v niektorých častiach chránených zón, bol buď eradikovaný, alebo je predmetom eradikácie, a že zvyšné územie chránenej zóny je naďalej bez výskytu tohto škodcu. Z týchto informácií takisto vyplýva, že doteraz žiadna eradikácia ohniska netrvala dlhšie ako dva roky. Preto by mali byť územia Írska, Litvy, Slovinska a Slovenska naďalej uznávané ako chránené zóny v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., a to bez časových obmedzení.
- (6) Slovensko navyše v roku 2020 predložilo informácie preukazujúce, že *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. sa teraz vyskytuje v obciach Valice, Jesenské a v meste Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota. Uvedené obce a mesto by preto už nemali byť uznávané ako chránená zóna v súvislosti so škodcom *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al..
- (7) Írsko požiadalo, aby sa jeho územie uznalo ako chránená zóna v súvislosti so škodcom *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffmüller. Na základe prieskumov vykonaných v rokoch 2018 a 2019 predložilo Írsko dôkazy o tom, že príslušný škodca sa napriek existencii priaznivých podmienok nevyskytuje na jeho území. Je však nevyhnutné vykonať ďalšie prieskumy. Írsko by sa preto malo uznať ako dočasná chránená zóna v súvislosti so škodcom *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffmüller, s platnosťou do 30. apríla 2023.
- (8) Na účely konzistentnosti so zmenami prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072, v ktorej sa uvádzajú chránené zóny a prísluší karanténni škodcovia chránenej zóny, by sa mali vykonať zodpovedajúce zmeny v prílohách IX a X k uvedenému nariadeniu, v ktorých sa uvedú rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ktorých uvedenie do určitých chránených zón je zakázané, a rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ktoré sa majú uvádzať do chránených zón alebo premiestňovať v rámci nich v súlade s osobitnými požiadavkami.
- (9) Na základe informácií získaných od Portugalska bol ostrov Terceira vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/2210 ⁽³⁾ už vylúčený z chránenej zóny Portugalska v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 v súvislosti so škodcom *Gonipterus scutellatus* Gyllenhal, a to bez toho, aby sa zmenila príloha X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072. Preto je vhodné zmeniť aj odkaz na danú chránenú zónu v uvedenej prílohe.
- (10) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2072 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Zmeny týkajúce sa oblastí, ktoré boli uznané ako chránené zóny s platnosťou do 30. apríla 2020 podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/2072, by sa v záujme jasnosti mali uplatňovať so spätnou účinnosťou od 1. mája 2020.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2072 sa mení takto:

1. V článku 13 ods. 2 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) nepodliehajú osobitným požiadavkám prílohy VIII ani prílohy X k tomuto nariadeniu, ani požiadavkám stanoveným vo vykonávacích aktoch prijatých podľa článku 28 ods. 1, článku 30 ods. 1 alebo článku 49 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.“

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2210 z 22. decembra 2020, ktorým sa menia prílohy III, VI, VII, IX, X, XI a XII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072, pokiaľ ide o požiadavky týkajúce sa chránenej zóny Severného Írska a zákazy uvádzania rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov zo Spojeného kráľovstva do Únie, ako aj príslušné požiadavky (Ú. v. EÚ L 438, 28.12.2020, s. 28).

2. Príloha III sa mení v súlade s časťou 1 prílohy k tomuto nariadeniu.
3. Príloha IX sa mení v súlade s časťou 2 prílohy k tomuto nariadeniu.
4. Príloha X sa mení v súlade s časťou 3 prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Tieto body sa však uplatňujú od 1. mája 2020:

- bod 2 článku 1, s výnimkou bodu 2 časti 1 prílohy,
- bod 3 článku 1,
- bod 4 článku 1, s výnimkou bodu 3 časti 3 prílohy.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. mája 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

ČASŤ 1

Zmeny v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072

Tabuľka v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 sa mení takto:

1. V oddiele a) „Baktérie“ sa tretí stĺpec „Chránené zóny“ v bode 1 mení takto:

a) Písmeno d) sa nahrádza takto:

„d) Taliansko [Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Kalábria, Kampánia (okrem obcí Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol; Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno), Lazio, Ligúria, Lombardsko (okrem provincií Miláno, Mantova, Sondrio a Varese, a obcí Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese a Varedo v provincii Monza Brianza), Marky (okrem obcí Colli al Metauro, Fano, Pesaro a San Costanzo v provincii Pesaro a Urbino), Molise, Sardínia, Sicília (okrem obce Cesarò v provincii Messina, obcí Maniace, Bronte, Adrano v provincii Catania a obcí Centuripe, Regalbuto a Troina v provincii Enna), Toskánsko, Umbria, Valle d'Aosta, Benátsko (okrem provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a obcí Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbe, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trenzuo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella v provincii Verona)];“;

b) Písmená g) až k) sa nahrádzajú takto:

„g) Írsko (okrem mesta Galway);

h) Litva (okrem obce Kėdainiai v regióne Kaunas);

i) Slovinsko (okrem regiónov Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana a Žužemberk, ako aj osád Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhpolje pri Šentvidu, Zagradec a Znojile pri Krki v obci Ivančna Gorica);

j) Slovensko (okrem okresu Dunajská Streda, obcí Hronovce a Hronské Kľačany v okrese Levice, Dvory nad Žitavou v okrese Nové Zámky, Málincec v okrese Poltár, Valice, Jesenské a Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota, Hrhov v okrese Rožňava, Veľké Ripňany v okrese Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zatin v okrese Trebišov).“

2. V oddiele c) „Hmyz a roztoče“ sa bod 19 nahrádza takto:

„19.	<i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller	THAUPI	a) do 30. apríla 2023: Írsko; b) Spojené kráľovstvo (Severné Írsko).“
------	---	--------	--

ČASŤ 2

Zmeny v prílohe IX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072

Príloha IX k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 sa mení takto:

1. V bode 1 sa tretí stĺpec „Chránené zóny“ mení takto:

a) Písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) Taliansko [Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Kalábria, Kampánia (okrem obcí Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol; Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno), Lazio, Ligúria, Lombardsko (okrem provincií Miláno, Mantova, Sondrio a Varese, a obcí Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese a Varedo v provincii Monza Brianza), Marky (okrem obcí Colli al Metauro, Fano, Pesaro a San Costanzo v provincii Pesaro a Urbino), Molise, Sardínia, Sicília (okrem obce Cesarò v provincii Messina, obcí Maniace, Bronte, Adrano v provincii Catania a obcí Centuripe, Regalbuto a Troina v provincii Enna), Toskánsko, Umbria, Valle d'Aosta, Benátsko (okrem provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a obcí Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trenzuelo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella v provincii Verona)];“;

b) Písmená g) až i) sa nahrádzajú takto:

„g) Litva (okrem obce Kėdainiai v regióne Kaunas);

h) Slovinsko (okrem regiónov Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana a Žužemberk, ako aj osád Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhpolje pri Šentvidu, Zagradec a Znojile pri Krki v obci Ivančna Gorica);

i) Slovensko (okrem okresu Dunajská Streda, obcí Hronovce a Hronské Kľačany v okrese Levice, Dvory nad Žitavou v okrese Nové Zámky, Málíne v okrese Poltár, Valice, Jesenské a Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota, Hrhov v okrese Rožňava, Veľké Ripňany v okrese Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš v okrese Trebišov);“;

2. V bode 2 sa tretí stĺpec „Chránené zóny“ mení takto:

a) Písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) Taliansko [Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Kalábria, Kampánia (okrem obcí Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol; Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno), Lazio, Ligúria, Lombardsko (okrem provincií Miláno, Mantova, Sondrio a Varese, a obcí Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese a Varedo v provincii Monza Brianza), Marky (okrem obcí Colli al Metauro, Fano, Pesaro a San Costanzo v provincii Pesaro a Urbino), Molise, Sardínia, Sicília (okrem obce Cesarò v provincii Messina, obcí Maniace, Bronte, Adrano v provincii Catania a obcí Centuripe, Regalbuto a Troina v provincii Enna), Toskánsko, Umbria, Valle d'Aosta, Benátsko (okrem provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a obcí Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo,

Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbe, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trenzuoło, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella v provincii Verona)];“;

b) Písmená g) až i) sa nahrádzajú takto:

„g) Litva (okrem obce Kėdainiai v regióne Kaunas);

h) Slovinsko (okrem regiónov Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana a Žužemberk, ako aj osád Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhpolje pri Šentvidu, Zagradec a Znojile pri Krki v obci Ivančna Gorica);

i) Slovensko (okrem okresu Dunajská Streda, obcí Hronovce a Hronské Kľačany v okrese Levice, Dvory nad Žitavou v okrese Nové Zámky, Málinec v okrese Poltár, Valice, Jesenské a Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota, Hrhov v okrese Rožňava, Veľké Ripňany v okrese Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušie a Zatin v okrese Trebišov);“;

ČASŤ 3

Zmeny v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072

Príloha X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 sa mení takto:

1. V bode 3 sa štvrtý stĺpec „Chránené zóny“ mení takto:

a) Písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) Taliansko [Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Kalábria, Kampánia (okrem obcí Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol; Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno), Lazio, Ligúria, Lombardsko (okrem provincií Miláno, Mantova, Sondrio a Varese, a obcí Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese a Varedo v provincii Monza Brianza), Marky (okrem obcí Colli al Metauro, Fano, Pesaro a San Costanzo v provincii Pesaro a Urbino), Molise, Sardínia, Sicília (okrem obce Cesarò v provincii Messina, obcí Maniace, Bronte, Adrano v provincii Catania a obcí Centuripe, Regalbuto a Troina v provincii Enna), Toskánsko, Umbria, Valle d'Aosta, Benátsko (okrem provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a obcí Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbe, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trenzuoło, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella v provincii Verona)];“;

b) Písmená g) až i) sa nahrádzajú takto:

„g) Litva (okrem obce Kėdainiai v regióne Kaunas);

h) Slovinsko (okrem regiónov Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana a Žužemberk, ako aj osád Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas,

- Mleščevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhpolje pri Šentvidu, Zagradec a Znojile pri Krki v obci Ivančna Gorica);
- i) Slovensko (okrem okresu Dunajská Streda, obcí Hronovce a Hronské Kľačany v okrese Levice, Dvory nad Žitavou v okrese Nové Zámky, Málíneec v okrese Poltár, Valice, Jesenské a Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota, Hrhov v okrese Rožňava, Veľké Ripňany v okrese Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zatín v okrese Trebišov);“.
2. V bode 9 sa štvrtý stĺpec „Chránené zóny“ mení takto:
- a) Písmeno e) sa nahrádza takto:
- „e) Taliansko [Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Kalábria, Kampánia (okrem obcí Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte a Vico Equense v provincii Neapol; Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala a Tramonti v provincii Salerno), Lazio, Ligúria, Lombardsko (okrem provincií Miláno, Mantova, Sondrio a Varese, a obcí Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese a Varedo v provincii Monza Brianza), Marky (okrem obcí Colli al Metauro, Fano, Pesaro a San Costanzo v provincii Pesaro a Urbino), Molise, Sardínia, Sicília (okrem obce Cesarò v provincii Messina, obcí Maniace, Bronte, Adrano v provincii Catania a obcí Centuripe, Regalbuto a Troina v provincii Enna), Toskánsko, Umbria, Valle d'Aosta, Benátsko (okrem provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a obcí Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbe, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trenzuelo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella v provincii Verona)];“;
- b) Písmená g) až i) sa nahrádzajú takto:
- „g) Litva (okrem obce Kėdainiai v regióne Kaunas);
- h) Slovinsko (okrem regiónov Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana a Žužemberk, ako aj osád Fuzina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhpolje pri Šentvidu, Zagradec a Znojile pri Krki v obci Ivančna Gorica);
- i) Slovensko (okrem okresu Dunajská Streda, obcí Hronovce a Hronské Kľačany v okrese Levice, Dvory nad Žitavou v okrese Nové Zámky, Málíneec v okrese Poltár, Valice, Jesenské a Rimavská Sobota v okrese Rimavská Sobota, Hrhov v okrese Rožňava, Veľké Ripňany v okrese Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zatín v okrese Trebišov);“.
3. V bode 16 sa text vo štvrtom stĺpci „Chránené zóny“ nahrádza takto:
- „a) Írsko;
- b) Spojené kráľovstvo (Severné Írsko)“.
4. V bode 19 sa text vo štvrtom stĺpci „Chránené zóny“ nahrádza takto:
- „a) Grécko;
- b) Portugalsko (Azory, okrem ostrova Terceira)“.
-

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/760**zo 7. mája 2021,****ktorým sa menia vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/761 a (EÚ) 2020/1988, pokiaľ ide o systém správy niektorých colných kvót na základe licencií, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/991**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 187 a článok 223 ods. 3,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 66 ods. 4,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a) až d) a článok 16 ods. 1 prvý pododsek,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/761 ⁽⁴⁾ sa stanovujú pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót na poľnohospodárske výrobky spravovaných prostredníctvom systému dovozných a vývozných licencií, nahrádza a zrušuje sa určitý počet aktov, ktorými sa tieto kvóty otvorili, a stanovujú sa v ňom osobitné pravidlá.
- (2) S cieľom presne objasniť, dokedy musia členské štáty oznámiť množstvá, na ktoré sa vzťahujú licencie, ako aj informácie týkajúce sa elektronického systému registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov žiadajúcich o licenciu (ďalej len „elektronický systém LORI“) uvedeného v článku 13 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/760 ⁽⁵⁾, mali by sa zmeniť osvedčenia o pravosti, osvedčenia podľa dohody IMA 1, ako aj články 16, 17 a 61 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761.
- (3) Pravidlá týkajúce sa platnosti osvedčení podľa dohody IMA 1 pre mliečne výrobky treba zmeniť a zosúladiť ich so všeobecnými pravidlami týkajúcimi sa obdobia platnosti dovozných licencií. Preto by sa mala posledná veta článku 53 ods. 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 vypustiť.
- (4) V prípade, že hospodárske subjekty žiadajú o vývozné licencie elektronicky, mali by mať zároveň možnosť predložiť ju rovnako ako vyhlásenie o oprávnenosti dovozcov zo Spojených štátov, ktoré sa pripája k žiadosťiam o vývozné licencie v rámci kvót na syr otvorených Spojenými štátmi. Preto by sa mal článok 59 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 zmeniť.
- (5) Podľa článku 61 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 majú členské štáty povinnosť oznámiť Komisii všetky údaje týkajúce sa hospodárskych subjektov, ktoré predložili žiadosť o vývoz v rámci kvót na syr otvorených Spojenými štátmi, a to vrátane ich čísla EORI (číslo registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov). Keďže týmto číslom nie sú povinné disponovať všetky hospodárske subjekty, členské štáty by ho mali oznámiť len v prípade tých hospodárskych subjektov, ktoré ho majú. Preto je potrebné uvedený článok zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1.

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/761 zo 17. decembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o systém správy colných kvót na základe licencií (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 24).

⁽⁵⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót, ktoré podliehajú licenciám, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o zloženie zábezpeky pri správe colných kvót (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 1).

- (6) Podľa článku 71 ods. 3 a článku 72 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 a odchylné od článku 6 ods. 1 a ods. 2 uvedeného nariadenia môžu hospodárske subjekty, ktoré žiadajú o vývozné colné kvóty spravované tretími krajinami a podliehajúce osobitným pravidlám Únie, ako aj o dovozné colné kvóty spravované na základe dokumentov vydaných vyvážajúcimi krajinami, predložiť viac než jednu žiadosť o licenciu mesačne, pričom túto žiadosť môžu predložiť v ktorýkoľvek deň. S cieľom zabezpečiť konzistentnosť tejto metódy správy by sa výnimka z uplatňovania článku 6 uvedeného nariadenia mala vzťahovať na celý článok, a nielen na jeho odseky 1 a 2. Okrem toho by sa mal článok 72 ods. 4 uvedeného nariadenia upraviť zavedením osobitného odkazu na osvedčenia podľa dohody IMA 1.
- (7) V záujme jasnosti je vhodné zosúladiť pravidlá týkajúce sa vyplňania oddielov 8 a 24 žiadostí o dovozné licencie a samotných licencií, pokiaľ ide o uvádzanie krajiny pôvodu tovaru. Preto by sa mali články 22 a 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761, ako aj príslušné kolónky týkajúce sa colných kvót v prílohách II až XII k uvedenému nariadeniu zmeniť.
- (8) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/991 ⁽⁶⁾ sa otvárajú tri colné kvóty na ryžu s pôvodom vo Vietname. V záujme zosúladenia správy týchto colných kvót s pravidlami stanovenými vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2020/761 by sa mali tabuľky a pravidlá, ktorými sa riadia tieto tri colné kvóty, začleniť do vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 a vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/991 by sa malo zrušiť. Články 27 a 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 by sa preto mali zmeniť a do uvedeného nariadenia by sa mal začleniť nový článok 29a.
- (9) Tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4450 uvedená v prílohe VIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761 by sa mala aktualizovať, a to pokiaľ ide o novú klasifikáciu hovädzieho mäsa a nový názov orgánu kompetentného vydávať osvedčenia o pravosti, o ktorých informovala Argentína.
- (10) S cieľom predísť možným nedorozumeniam v súvislosti s maximálnym vekom bovinných zvierat (hovädzieho dobytká), ktorých jatočné telá sú oprávnené v rámci colnej kvóty s poradovým číslom 09.4002 uvedenej v prílohe VIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761, by sa mala príslušná tabuľka uvedená v danej prílohe zmeniť.
- (11) S cieľom vylúčiť sviečkovicu z výrobkov oprávnených v rámci colných kvót s poradovými číslami 09.4038 a 09.4170, ktoré sa uvádzajú v prílohe X k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761, by sa mali príslušné tabuľky uvedené v danej prílohe zmeniť.
- (12) Odkaz na článok 61 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ⁽⁷⁾, ktorý sa uvádza v kolónke „Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu“ tabuliek týkajúcich sa viacerých colných kvót, nie je potrebný a mohol by sa nesprávne vykladať. S cieľom zabrániť nesprávnemu výkladu a z neho vyplývajúcim problémom pre hospodárske subjekty by sa mal daný odkaz vypustiť. Obdobne by sa mal zmeniť článok 4 ods. 5 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1988 ⁽⁸⁾ s cieľom objasniť rozsah v ňom uvádzaného odkazu na článok 61 nariadenia (EÚ) č. 952/2013. Okrem toho by sa mal odkaz na osvedčenia o pravosti uvedený v článku 4 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988 rozšíriť na všetky dokumenty uvedené v kapitole II a v prílohe II k uvedenému nariadeniu.
- (13) V záujme zjednodušenia správy colných kvót, na ktoré sa vzťahuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1988, by sa mali vypustiť určité hlavné kvóty na maslo a teľacie mäso a ako colné kvóty by sa mali spravovať príslušné čiastkové kvóty.
- (14) Vzhľadom na chybu, ku ktorej došlo pri začlenení nariadenia Rady (ES) č. 1095/96 ⁽⁹⁾ do vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988, by sa mala tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.0141 zlučiť so všetkými ďalšími poradovými číslami, ktoré sa vzťahujú na výrobky uvedené v predmetnom opise výrobku, s účinkom na prebiehajúce obdobie platnosti colnej kvóty.

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/991 z 13. mája 2020, ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty na ryžu s pôvodom vo Vietnamskej socialistickej republike a ktorým sa stanovuje ich správa (Ú. v. EÚ L 221, 10.7.2020, s. 64).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽⁸⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1988 z 11. novembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o správu dovozných colných kvót v súlade so zásadou „ko prv príde, ten prv berie“ (Ú. v. EÚ L 422, 14.12.2020, s. 4).

⁽⁹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesii stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT (Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1).

- (15) Vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/761 a (EÚ) 2020/1988 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (16) Toto nariadenie by v záujme zabezpečenia včasného uplatňovania daných zmien v období, keď budú hospodárske subjekty predkladať žiadosti o licencie na colné kvóty s obdobiami platnosti, ktoré sa začínajú v júli 2021, malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr, a to dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Zmeny colných kvót spravovaných na základe licencií by sa mali začať uplatňovať počnúc prvým obdobím predkladania žiadostí o licencie po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia, s výnimkou zmien, ktorými sa upravujú požiadavky súvisiace s dôkazom o pôvode na prepustenie do voľného obehu v prípade colných kvót s poradovými číslami 09.4123, 09.4125, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 a 09.4154, ktoré by sa mali uplatňovať od začiatku prebiehajúcich období platnosti colných kvót. Zmeny colných kvót spravovaných na základe zásady „kto prv príde, ten prv berie“ by sa mali vzťahovať na prebiehajúce obdobia platnosti colných kvót, a to od ich začiatku. Zmeny týkajúce sa začlenenia vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/991 do vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 by sa mali začať uplatňovať počnúc ďalším obdobím platnosti colných kvót, ktoré sa začína 1. januára 2022.
- (17) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/761 sa mení takto:

1. Článok 16 sa mení takto:
 - a) Odsek 2 sa mení takto:
 - i) v písmene a) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
 - ii) v písmene b) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
 - b) v odseku 3 sa prvý pododsek mení takto:
 - i) v písmene a) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
 - ii) v písmene b) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
 - iii) v písmene b) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“.
2. V článku 17 sa odsek 5 mení takto:
 - a) v písmene a) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
 - b) v písmene b) sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;
3. Článok 22 sa nahrádza takto:

„Článok 22

Obsah žiadosti a licencie

V žiadosti o dovoznú licenciu a v samotnej licencií sa musí v každom prípade v oddiele 24 uvádzať jedna z položiek uvedených v prílohe XIV.“;

4. Článok 27 sa mení takto:
 - a) Vo štvrtom odseku sa text „a 09.4168“ nahrádza textom „, 09.4168, 09.4729, 09.4730 a 09.4731“;
 - b) Dopĺňa sa tento šiesty odsek:

„V prípade colných kvót s poradovými číslami 09.4729, 09.4730 a 09.4731 sú členské štáty v súlade s článkom 16 povinné Komisii oznámiť množstvá vyjadrené v hmotnosti výrobku a Komisia tieto množstvá prepočíta na ekvivalent hmotnosti uvedený v prílohe III.“;

5. Článok 29 sa mení takto:

a) Text „a 09.4168“ sa nahrádza textom „ , 09.4168, 09.4119, 09.4130 a 09.4154“;

b) Dopĺňa sa tento odsek:

„Odchylné od článku 6 ods. 5 sa žiadosti o dovozné licencie týkajúce sa colných kvót 09.4729, 09.4730 a 09.4731 vzťahujú na jedno poradové číslo a jeden číselný znak KN. Opis výrobkov sa uvádza v oddiele 15 a ich číselný znak KN sa uvádza v oddiele 16 žiadosti o licenciu.“;

6. Vkladá sa tento článok 29 a:

„Článok 29 a

Osvvedčenie o pravosti

1. Osvvedčenie o pravosti vydané príslušným orgánom Vietnamu uvedeným v prílohe III, v ktorom sa uvádza, že ide o ryžu patriacu do jednej zo špecifických odrôd voňavej ryže, na ktorú sa vzťahuje colná kvóta s poradovým číslom 09.4731, sa vyhotovuje na základe formulára v súlade so vzorom stanoveným v prílohe XIV.2. RYŽA – Časť D. Pôvod vo Vietname. Formuláre musia byť vytlačené a vyplnené v anglickom jazyku.

2. Každé osvedčenie o pravosti musí byť v pravej hornej kolónke označené individuálnym sériovým číslom prideleným vydávajúcimi orgánmi. Kópie musia byť označené rovnakým číslom ako originál.

3. Osvvedčenie o pravosti je platné 120 dní odo dňa vydania. Platí len vtedy, ak sú jeho kolónky riadne vyplnené, a osvedčenie je podpísané. Osvvedčenia o pravosti sa považujú za riadne podpísané, ak sa v nich uvádza dátum a miesto vydania a ak sú označené pečiatkou vydávajúceho orgánu a podpisom osoby alebo osôb, ktoré sú splnomocnené na ich podpísanie.

4. Osvvedčenie o pravosti sa colným orgánom predkladá s cieľom overiť splnenie podmienok, ktoré sú nevyhnutné na využívanie colnej kvóty s poradovým číslom 09.4731. Príslušný orgán Vietnamu uvedený v prílohe III je povinný Komisii poskytnúť všetky relevantné informácie, ktoré môžu pomôcť pri overovaní informácií uvedených v osvedčeniach o pravosti, a to predovšetkým vzory ním používaných pečiatok.“;

7. V článku 53 sa odsek 6 nahrádza takto:

„6. Colným orgánom dovážajúceho členského štátu je potrebné predložiť riadne overenú kópiu osvedčenia podľa dohody IMA 1 spolu s príslušnou dovoznou licenciou a s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú, a to súbežne s predložením vyhlásenia na prepustenie do voľného obehu v Únii.“;

8. V článku 59 sa odsek 8 nahrádza takto:

„8. K žiadostiam o vývozné licencie sa pripojí vyhlásenie určeného dovozcu v Spojených štátoch, v ktorom sa uvedie jeho oprávnenie na dovoz podľa pravidiel Spojených štátov o udeľovaní dovozných licencií v rámci colných kvót na mliečne výrobky, ktoré sú stanovené v hlave 7 časti A oddiele 6 Kódexu federálnych právnych predpisov. V prípade elektronickej žiadosti možno predložiť elektronicke kópiu tohto vyhlásenia.“;

9. Článok 61 sa mení takto:

a) V odseku 2 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) zoznam žiadateľov, ich meno/názov, adresa a v náležitom prípade aj číslo EORI“;

b) V odseku 3 sa text „do“ nahrádza textom „najneskôr k“;

10. V článku 71 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Odchylné od článku 6 môžu hospodárske subjekty predložiť viac než jednu žiadosť o licenciu mesačne, pričom žiadosti o licenciu možno predložiť v ktorýkoľvek deň, s prihladením na článok 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/1239.“;

11. Článok 72 sa mení takto:

a) Odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Odchylné od článku 6 môžu hospodárske subjekty predložiť viac než jednu žiadosť o licenciu mesačne, pričom žiadosti o licenciu možno predložiť v ktorýkoľvek deň, s prihladením na článok 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/1239.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Orgán vydávajúci licenciu overí, či informácie v osvedčení o pravosti a v osvedčení podľa dohody IMA 1 zodpovedajú informáciám, ktoré dostal od Komisie. Ak je to tak a Komisia nevydá odlišný pokyn, orgán vydávajúci licenciu bez meškania vydá dovozné licencie, a to najneskôr do šiestich kalendárnych dní od doručenia žiadosti, ktorá bola predložená spolu s osvedčením o pravosti alebo s osvedčením podľa dohody IMA 1.“;

12. Prílohy I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII a XIV.2 RYŽA sa menia v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1988 sa mení takto:

1. V článku 2 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Článok 53 ods. 2 písm. b) a c) a článok 53 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447 sa neuplatňujú na colné kvóty a čiastkové colné kvóty s poradovými číslami 09.0138, 09.0139, 09.0140, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0142, 09.0143, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.0146, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0159, 09.0160, 09.0154, 09.0155, 09.0156, 09.0157 a 09.0158.“;

2. Článok 4 sa mení takto:

a) Odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Ak sú potrebné ďalšie dokumenty, musia spĺňať požiadavky stanovené v kapitole II a v prílohe II k tomuto nariadeniu.“;

b) Odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. V prípade potreby môžu colné orgány dodatočne požiadať deklaranta alebo dovozcu, aby preukázal pôvod výrobkov v súlade s článkom 61 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 alebo s príslušnými ustanoveniami predmetného obchodného dojednania.“;

3. Článok 13 sa mení takto:

a) Názov sa nahrádza takto:

„Článok 13

Colné kvóty s poradovými číslami 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 a 09.0169“;

b) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Dovozy v rámci colných kvót s poradovým číslom 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 a 09.0169 podlieha predloženiu osvedčenia o pôvode.“;

4. Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

Spravovanie colných kvót s poradovými číslami 09.0161, 09.0162, 09.0163 a 09.0164

Na predloženie žiadosti o číselný znak KN 0202 20 30 treba použiť colné kvóty s poradovými číslami 09.0161 a 09.0163; na predloženie žiadosti o číselné znaky ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90 a ex 0206 29 91 treba použiť colné kvóty s poradovými číslami 09.0162 a 09.0164.“

5. Článok 18 sa mení takto:

a) Názov sa nahrádza takto:

„Článok 18

Definície colných kvót s poradovými číslami 09.0161, 09.0162, 09.0163 a 09.0164“;

b) V odseku 1 sa vypúšťa poradové číslo „09.0144“;

c) V odseku 2 sa vypúšťa poradové číslo „09.0145“;

6. Článok 19 sa mení takto:

a) Názov sa nahrádza takto:

„Článok 19

Osobitné ustanovenia týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.0161, 09.0162, 09.0163 a 09.0164“;

b) V odseku 3 sa vypúšťa text „09.0144 a 09.0145 a čiastkových colných kvót s poradovými číslami“;

7. Článok 29 sa nahrádza takto:

„Článok 29

Colné kvóty s poradovými číslami 09.0159 a 09.0160

Na predloženie žiadosti o číselný znak KN 0405 10 treba použiť colnú kvótu s poradovým číslom 09.0159; na predloženie žiadosti o číselný znak KN 0405 90 treba použiť colnú kvótu s poradovým číslom 09.0160.“;

8. Prílohy I a II sa menia v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Zrušenie

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/991 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2022.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 1 sa začína uplatňovať počnúc prvým obdobím predkladania žiadostí o licencie po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.

Platí však, že:

- a) ods. 2 písm. d) a ods. 3 písm. e) prílohy I sa začínajú uplatňovať od začiatku prebiehajúcich období platnosti colných kvót;
- b) Článok 1 ods. 4, ods. 5 písm. b) a ods. 6, ako aj ods. 1, ods. 3 písm. f) a ods. 12 prílohy I sa začínajú uplatňovať od 1. januára 2022.

Článok 2 sa začína uplatňovať od začiatku prebiehajúcich období platnosti colných kvót.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch.

V Bruseli 7. mája 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Prílohy I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII a XIV.2 RYŽA k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761 sa menia takto:

1. V prílohe I sa pod riadok týkajúci sa colnej kvóty 09.4168 vkladajú tieto riadky:

„09.4729	Ryža	Dovozná	EÚ: simultánne preskúmanie	Nie	Áno		Nie
09.4730	Ryža	Dovozná	EÚ: simultánne preskúmanie	Nie	Áno		Nie
09.4731	Ryža	Dovozná	EÚ: simultánne preskúmanie	Nie	Áno		Nie“

2. Príloha II sa mení takto:

a) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4125 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojených štátoch amerických, Kanade a Spojenom kráľovstve‘“
---	--

b) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4131 a 09.4133 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve‘“
---	---

c) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4120, 09.4121 a 09.4122 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve‘. V oddiele 24 licencie treba uviesť jeden z údajov uvedených v prílohe XIV.1 k tomuto nariadeniu“
---	---

d) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4123 a 09.4125 sa kolónka „Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu“ nahrádza takto:

„Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	Nie“
--	------

3. Príloha III sa mení takto:

- a) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4119 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Indii, Pakistane, Thajsku, Spojených štátoch a Spojenom kráľovstve“
--	---

- b) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4130 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Austrálii, Thajsku, Spojených štátoch a Spojenom kráľovstve“
--	--

- c) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4138, 09.4148, 09.4166 a 09.4168 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve“
--	--

- d) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4154 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Austrálii, Guyane, Thajsku, Spojených štátoch a Spojenom kráľovstve“
--	--

- e) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 a 09.4154 sa kolónka „Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu“ nahrádza takto:

„Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu“	Nie“
---	------

- f) Dopĺňajú sa tieto tabuľky:

„Poradové číslo“	09.4729
Medzinárodná dohoda alebo iný akt	Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/753 z 30. marca 2020 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou (Ú. v. EÚ L 186, 12.6.2020, s. 1).
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. marca Od 1. apríla do 30. júna Od 1. júla do 30. septembra Od 1. októbra do 31. decembra

Žiadosť o licenciu	V súlade s článkami 6, 7, 8 a 29 tohto nariadenia
Opis výrobku	Lúpaná ryža [vyjadrená v ekvivalente lúpanej ryže]
Pôvod	Vietnam
Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním	Nie
Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	Áno. Na účely prepustenia do voľného obehu je potrebné predložiť dôkaz o pôvode v zmysle článku 15 ods. 2 protokolu 1 k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou.
Množstvo v kilogramoch	20 000 000 kg [vyjadrené v ekvivalente lúpanej ryže], rozdelené takto: 10 000 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 31. marca 5 000 000 kg na čiastkové obdobie od 1. apríla do 30. júna 5 000 000 kg na čiastkové obdobie od 1. septembra do 30. septembra 0 kg na čiastkové obdobie od 1. októbra do 31. decembra
Číselné znaky KN	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Dôkaz o obchodovaní	Áno. 25 ton
Zábezpeka pre dovoznú licenciu	30 EUR na 1 000 kg
Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencii	V oddiele 8 žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencie sa uvádza názov „Viet Nam“, „Viet-Nam“ alebo „Vietnam“ a kolónka „Áno“ sa označí krížikom.
Obdobie platnosti licencie	V súlade s článkom 13 tohto nariadenia
Prenosnosť licencie	Áno
Referenčné množstvo	Nie
Hospodársky subjekt zaregistrovaný v databáze LORI	Nie
Osobitné podmienky	Uplatňujú sa prepočítacie koeficienty medzi nelúpanou ryžou, lúpanou ryžou, poloobrusovanou (polobielenou) ryžou a obrusovanou (bielenou) ryžou, ako sa uvádza v článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1312/2008.

Poradové číslo	09.4730
Medzinárodná dohoda alebo iný akt	Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/753 z 30. marca 2020 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou (Ú. v. EÚ L 186, 12.6.2020, s. 1).
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. marca Od 1. apríla do 30. júna Od 1. júla do 30. septembra Od 1. októbra do 31. decembra
Žiadosť o licenciu	V súlade s článkami 6, 7, 8 a 29 tohto nariadenia
Opis výrobku	Bielená ryža [vyjadrená v ekvivalente bielenej ryže]
Pôvod	Vietnam
Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním	Nie
Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	Áno. Na účely prepustenia do voľného obehu je potrebné predložiť dôkaz o pôvode v zmysle článku 15 ods. 2 protokolu 1 k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou.
Množstvo v kilogramoch	30 000 000 kg [vyjadrené v ekvivalente bielenej ryže], rozdelené takto: 15 000 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 31. marca 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. apríla do 30. júna 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. septembra do 30. septembra 0 kg na čiastkové obdobie od 1. októbra do 31. decembra
Číselné znaky KN	1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Dôkaz o obchodovaní	Áno. 25 ton
Zábezpeka pre dovoznú licenciu	30 EUR na 1 000 kg
Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 8 žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencií sa uvádza názov „Viet Nam“, „Viet-Nam“ alebo „Vietnam“ a kolónka „Áno“ sa označí krížikom.

Obdobie platnosti licencie	V súlade s článkom 13 tohto nariadenia
Prenosnosť licencie	Áno
Referenčné množstvo	Nie
Hospodársky subjekt zaregistrovaný v databáze LORI	Nie
Osobitné podmienky	Uplatňujú sa prepočítacie koeficienty medzi nelúpanou ryžou, lúpanou ryžou, poloobrusovanou (polobielenu) ryžou a obrusovanou (bielenu) ryžou, ako sa uvádza v článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1312/2008.
Poradové číslo	09.4731
Medzinárodná dohoda alebo iný akt	Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/753 z 30. marca 2020 o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou (Ú. v. EÚ L 186, 12.6.2020, s. 1).
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. marca Od 1. apríla do 30. júna Od 1. júla do 30. septembra Od 1. októbra do 31. decembra
Žiadosť o licenciu	V súlade s článkami 6, 7, 8 a 29 tohto nariadenia
Opis výrobku	Bielená ryža [vyjadrená v ekvivalente bielennej ryže] tieto odrody voňavej ryže: Jasmine 85 ST 5 ST 20 Nang Hoa 9 (NàngHoa 9) VD 20 RVT OM 4900 OM 5451 Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Cho Dào)
Pôvod	Vietnam
Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním	Nie
Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	Áno. Na účely prepustenia do voľného obehu je potrebné predložiť dôkaz o pôvode v zmysle článku 15 ods. 2 protokolu 1 k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou. Osvedčenie o pravosti, ktorého vzor je stanovený v prílohe XIV.2 RYŽA časti D. Pôvod vo Vietname, osvedčenie o pravosti podľa tohto nariadenia. Vydávajúci orgán: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Vietnamu

Množstvo v kilogramoch	30 000 000 kg [vyjadrené v ekvivalente bielenej ryže], rozdelené takto: 15 000 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 31. marca 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. apríla do 30. júna 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. septembra do 30. septembra 0 kg na čiastkové obdobie od 1. októbra do 31. decembra
Číselné znaky KN	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Dôkaz o obchodovaní	Áno. 25 ton
Zábezpeka pre dovoznú licenciu	30 EUR na 1 000 kg
Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencii	V oddiele 8 žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencie sa uvádza názov „Viet Nam“, „Viet-Nam“ alebo „Vietnam“ a kolónka „Áno“ sa označí krížikom.
Obdobie platnosti licencie	V súlade s článkom 13 tohto nariadenia
Prenosnosť licencie	Áno
Referenčné množstvo	Nie
Hospodársky subjekt zaregistrovaný v databáze LORI	Nie
Osobitné podmienky	Uplatňujú sa prepočítacie koeficienty medzi nelúpanou ryžou, lúpanou ryžou, poloobrusovanou (polobielenou) ryžou a obrusovanou (bielenou) ryžou, ako sa uvádza v článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1312/2008“

4. V prílohe IV sa v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4320 kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 20 treba uviesť ‚Cukor určený na rafináciu‘ a text stanovený v časti A prílohy XIV.3 k tomuto nariadeniu V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve‘“
--	---

5. V prílohe VI sa v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4287 kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Číne, Argentíne a Spojenom kráľovstve‘“
--	---

6. V prílohe VII sa v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4286 kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Číne a Spojenom kráľovstve‘“
--	--

7. Príloha VIII sa mení takto:

- a) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4003 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť ‚Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve‘“
--	---

- b) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4450 sa kolónky „Opis výrobku“ a „Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu“ nahrádzajú takto:

„Opis výrobku“	Vykostené hovädzie mäso vysokej kvality, ktoré zodpovedá tejto definícii: „Vybrané hovädzie kusy z volov, mladých volov alebo jalovic, ktoré boli po odstavení chované výlučne na pastve. Jatočné telá volov a mladých volov s vysokou hmotnosťou sa zatriedujú do kategórií „A“, „B“ alebo „C“. Jatočné telá mladých volov s nízkou hmotnosťou a jatočné telá jalovic sa zatriedujú do kategórií „A“ alebo „B“ podľa úradnej klasifikácie jatočných tiel zavedenej príslušným orgánom Argentínskej republiky.“
Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním	Áno. Osvedčenie o pravosti, ktorého vzor je stanovený v prílohe XIV k tomuto nariadeniu. Vydávajúci orgán: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.“

- c) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4002 sa kolónka „Opis výrobku“ nahrádza takto:

„Opis výrobku	Mäso vysokej kvality z bovinných (hovädzích) zvierat, chladené alebo mrazené, ktoré zodpovedá tejto definícii: Jatočné telá alebo akékoľvek kusy získané z bovinných (hovädzích) zvierat nie starších ako 30 mesiacov, ktoré boli kŕmené 100 dní alebo dlhšie nutrične vyváženými, vysoko energetickými dávkami s obsahom prinajmenšom 70 % obilnín a aspoň 20 libier celkového objemu krmiva denne. Hovädzie mäso klasifikované ako „výberové“ (choice) alebo „prvá akost“ (prime) podľa štandardov USDA (United States Department of Agriculture) automaticky zodpovedá uvedenej definícii. Mäso klasifikované ako „Canada A“, „Canada AA“, „Canada AAA“, „Canada Choice“ a „Canada Prime“, „A1“, „A2“, „A3“ a „A4“ podľa kanadskej vládnej agentúry pre kontrolu potravín (Canadian Food Inspection Agency) zodpovedá tejto definícii“
----------------------	---

8. V prílohe IX sa v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4595 kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve“
---	--

9. Príloha X sa mení takto:

- a) V tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4038 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve“
---	--

- b) V tabuľke týkajúcej sa colných kvôt s poradovými číslami 09.4038 a 09.4170 sa kolónka „Opis výrobku“ nahrádza takto:

„Opis výrobku	Vykostené chrbty a stehná, čerstvé, chladené alebo mrazené, musia obsahovať: — „vykostené chrbty“: vykostené chrbty a kusy z nich, bez sviečkovice, s kožou alebo bez nej a s podkožným tukom alebo bez neho, — stehná a kusy z nich“
----------------------	---

10. V prílohe XI sa v tabuľkách týkajúcich sa colných kvôt s poradovými číslami 09.4401 a 09.4402 kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výrobky s pôvodom v Spojenom kráľovstve“
---	--

11. Príloha XII sa mení takto:

- a) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 9.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070 a 09.4422 sa kolónka „Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“ nahrádza takto:

„Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencií“	V oddiele 24 licencie treba uviesť „Nie je určené pre výroby s pôvodom v Spojenom kráľovstve“
--	---

- b) V tabuľkách týkajúcich sa colných kvót s poradovými číslami 09.4410, 09.4411 a 09.4420 sa kolónky „Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu“ a „Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu“ nahrádzajú takto:

„Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním“	Nie.
Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	Áno. V súlade s článkami 57, 58 a 59 nariadenia (EÚ) 2015/2447“

12. V prílohe IXIV.2 RYŽA sa dopĺňa táto časť D:

„ČASŤ D. Pôvod vo Vietname

Osvedčenie o pravosti

1 Vývozca (meno a úplná adresa)	OSVEDČENIE O PRAVOSTI v prípade dovozu do Európskej únie Č. ORIGINÁL Doklad vydal (názov a úplná adresa vydávajúceho orgánu)
2 Príjemca (plné meno a úplná adresa)	
	3 Krajina a miesto pestovania
	4 Krajina určenia v EÚ
	5 Balenie po 5 kg alebo menej (počet balení)
6 Opis tovaru	7 Balenie od 5 do 20 kg (počet balení)
	8 Čistá hmotnosť (kg) Hrubá hmotnosť (kg)

9 VYHLÁSENIE VÝVOZCU Podpísaný(-á) vyhlasuje, že vyššie uvedené informácie sú správne.

Miesto a dátum: Podpis:

10 POTVRDENIE VYDÁVAJUCEHO ORGÁNU:

Týmto potvrdzujeme, že ryža, ktorá je opísaná vyššie, je jednou z odrôd voňavej ryže uvedenej v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/761 a že informácie uvedené v tomto osvedčení sú správne.

Miesto a dátum: Podpis: Pečiatka:

11 PRE PRÍSLUŠNÉ ORGÁNY V EURÓPSKEJ ÚNII“.

PRÍLOHA II

Prílohy I a II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1988 sa menia takto:

1. Tabuľky týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.0144, 09.0145 a 09.0153 sa vypúšťajú;
2. Tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.0141 sa nahrádza takto:

„Poradové číslo	09.0141 – Lúpaná ryža 09.0165 – Nelúpaná ryža 09.0166 – Bielená ryža (strednozrnná alebo dlhozrnná) 09.0167 – Bielená ryža (guľatozrnná) 09.0168 – Polobielená ryža (strednozrnná alebo dlhozrnná) 09.0169 – Polobielená ryža (guľatozrnná)
Konkrétny právny základ	Nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesii stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT
Opis výrobku a číselné znaky KN	Lúpaná ryža: 1006 20 Nelúpaná ryža: 1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 Bielená ryža (strednozrnná alebo dlhozrnná): 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 Bielená ryža (guľatozrnná): 1006 30 61 1006 30 92 Polobielená ryža (strednozrnná alebo dlhozrnná): 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 Polobielená ryža (guľatozrnná): 1006 30 21 1006 30 42
Kódy TARIC	-

Pôvod	Bangladéš
Množstvo	Zodpovedá 4 000 000 kg lúpanej ryže
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	Osvedčenie o pôvode v súlade s článkom 13 tohto nariadenia
Clo v rámci kvóty	Pre číselné znaky KN 1006 10 30, 1006 10 50, 1006 10 71 a 1006 10 79: clá stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku, znížené o 50 % a o sumu 4,34 EUR Pre číselný znak KN 1006 20: clo stanovené v súlade s článkom 183 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, znížené o 50 % a o sumu 4,34 EUR; Pre číselný znak KN 1006 30: clo stanovené v súlade s článkom 183 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, znížené o sumu 16,78 EUR, potom o 50 % a dodatočnú sumu 6,52 EUR.
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	V súlade s článkom 13 tohto nariadenia“

3. Tabuľka týkajúca sa colných kvôt s poradovými číslami 09.0161 a 09.0162 sa nahrádza takto:

„Poradové číslo	09.0161 – Nevykostené mäso 09.0162 – Vykostené mäso
Konkrétny právny základ	Nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesíí stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Austráliou podľa článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v harmonogramoch Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky počas ich pristúpenia k Európskej únii ⁽¹⁾ , uzavretá rozhodnutím Rady 2006/106/ES ⁽²⁾ .
Opis výrobku a číselné znaky KN	Mrazené hovädzie mäso určené na výrobu výrobkov A: ex 0202 20 30 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 10 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 50 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 90 (pozri kódy TARIC) ex 0206 29 91 (pozri kódy TARIC) „výrobok A“, ako sa vymedzuje v článku 18 tohto nariadenia

Kódy TARIC	0202 20 30 81 0202 20 30 82 0202 30 10 81 0202 30 10 82 0202 30 50 81 0202 30 50 82 0202 30 90 41 0202 30 90 42 0202 30 90 70 0206 29 91 33 0206 29 91 35 0206 29 91 51 0206 29 91 59
Pôvod	Všetky tretie krajiny okrem Spojeného kráľovstva
Množstvo	15 443 000 kg ekvivalentu mäsa s kosťou
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. júla do 30. júna
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	Neuplatňuje sa
Clo v rámci kvóty	Valorické clo vo výške 20 %
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Pre číselný znak KN ex 0202 20 30: 1 414 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 10: 2 211 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 50: 2 211 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 90: 3 041 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0206 29 91: 3 041 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti
Osobitné podmienky	V súlade s článkami 17 a 19 tohto nariadenia

(¹) Ú. v. EÚ L 47, 17.2.2006, s. 54.

(²) Rozhodnutie Rady z 30. januára 2006 o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Austráliou podľa článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v harmonogramoch Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovenskej republiky a Slovenskej republiky počas ich prístúpenia k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 47, 17.2.2006, s. 52).“

4. Tabuľka týkajúca sa colných kvót s poradovými číslami 09.0163 a 09.0164 sa nahrádza takto:

„Poradové číslo	09.0163 – Nevykostené mäso 09.0164 – Vykostené mäso
Konkrétny právny základ	Nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesíí stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Austráliou podľa článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994, ktorá sa týka zmeny úľav

	v harmonogramoch Českej republiky, Estónskej republiky, Cypruskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky počas ich pristúpenia k Európskej únii, uzavretá rozhodnutím Rady 2006/106/ES
Opis výrobku a číselné znaky KN	Mrazené hovädzie mäso určené na výrobu výrobkov B: ex 0202 20 30 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 10 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 50 (pozri kódy TARIC) ex 0202 30 90 (pozri kódy TARIC) ex 0206 29 91 (pozri kódy TARIC) „výrobok B“, ako sa vymedzuje v článku 18 tohto nariadenia
Kódy TARIC	0202 20 30 83 0202 20 30 84 0202 30 10 83 0202 30 10 84 0202 30 50 83 0202 30 50 84 0202 30 90 43 0202 30 90 44 0202 30 90 75 0206 29 91 37 0206 29 91 38 0206 29 91 61 0206 29 91 69
Pôvod	Všetky tretie krajiny okrem Spojeného kráľovstva
Množstvo	4 233 000 kg ekvivalentu mäsa s kosťou
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. júla do 30. júna
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	Neuplatňuje sa
Clo v rámci kvóty	Pre číselný znak KN ex 0202 20 30: 20 % + 994,5 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 10: 20 % + 1 554,3 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 50: 20 % + 1 554,3 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 90: 20 % + 2 138,4 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0206 29 91: 20 % + 2 138,4 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Pre číselný znak KN ex 0202 20 30: 420 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 10: 657 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 50: 657 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti Pre číselný znak KN ex 0202 30 90: 903 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti

	Pre číselný znak KN ex 0206 29 91: 903 EUR na 1 000 kg čistej hmotnosti
Osobitné podmienky	V súlade s článkami 17 a 19 tohto nariadenia“

5. Tabuľka týkajúca sa colných kvót s poradovými číslami 09.0159 a 09.0160 sa nahrádza takto:

„Poradové číslo	09.0159 – Maslo 09.0160 – Ostatné
Konkrétny právny základ	Nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesíí stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT
Opis výrobku a číselné znaky KN	Maslo a ostatné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka: 0405 10 0405 90
Kódy TARIC	-
Pôvod	Všetky tretie krajiny okrem Spojeného kráľovstva
Množstvo	11 360 000 kg v ekvivalente masla, rozdelené takto: 5 680 000 kg na každé čiastkové obdobie
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. júla do 30. júna
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Od 1. júla do 31. decembra Od 1. januára do 30. júna
Dôkaz o pôvode	Neuplatňuje sa
Čo v rámci kvóty	94,80 EUR na 100 kg čistej hmotnosti
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Pre číselný znak KN 0405 90: 1 kg výrobku = 1,22 kg masla V súlade s článkom 29 tohto nariadenia“

6. V prílohe II sa názov časti B nahrádza takto:

„B. Colné kvóty s poradovými číslami **09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 a 09.0169**“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/761**zo 7. mája 2021,****ktorým sa menia prílohy I až IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/717, pokiaľ ide o vzorové formuláre zootechnických osvedčení na plemenné zvieratá a ich zárodočné produkty****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1012 z 8. júna 2016 o zootechnických a genealogických podmienkach na plemenitbu čistokrvných plemenných zvierat, hybridných plemenných ošípaných a ich zárodočných produktov a na obchodovanie s nimi a ich vstup do Únie a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 652/2014, smernice Rady 89/608/EHS a 90/425/EHS a zrušujú určité akty v oblasti plemenitby zvierat („nariadenie o plemenitbe zvierat“) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 30 ods. 10,

keďže:

- (1) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2017/717 ⁽²⁾ sa stanovujú vzorové formuláre zootechnických osvedčení na plemenné zvieratá a ich zárodočné produkty. Tieto vzorové formuláre zootechnických osvedčení boli vypracované na základe konzultácií s členskými štátmi a príslušnými zainteresovanými stranami.
- (2) Odo dňa uplatňovania vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/717 členské štáty a zainteresované strany informovali Komisiu o určitých praktických problémoch s používaním vzorových formulárov zootechnických osvedčení, pokiaľ ide o overovanie identity plemenných zvierat. Vzhľadom na skúsenosti získané odo dňa uplatňovania daného vykonávacieho nariadenia by sa vzorové formuláre zootechnických osvedčení mali zmeniť, aby sa uľahčilo overovanie identity plemenných zvierat. V kolónke zootechnického osvedčenia, v ktorej sa uvádzajú výsledky overenia identity plemenných zvierat, by sa mali uvádzať podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje. Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/717 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho zootechnického výboru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy I až IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/717 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 171, 29.6.2016, s. 66.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/717 z 10. apríla 2017, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1012, pokiaľ ide o vzorové formuláre zootechnických osvedčení na plemenné zvieratá a ich zárodočné produkty (Ú. v. EÚ L 109, 26.4.2017, s. 9).

Uplatňuje sa od 10. augusta 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. mája 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy I až IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/717 sa menia takto:

1. Príloha I sa mení takto:

- a) V oddiele A vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s čistokrvnými plemennými zvieratami druhov hovädzieho dobytká, ošípaných, oviec a kôz sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- b) V oddiele B vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie so spermou čistokrvných plemenných zvierat sa do poznámky pod čiarou 9 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- c) V oddiele C vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s oocytmi čistokrvných plemenných zvierat sa do poznámky pod čiarou 9 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- d) V oddiele D vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s embryami čistokrvných plemenných zvierat sa do poznámky pod čiarou 9 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo prípadu odkazujúce na databázu, ktorá obsahuje dané údaje.“

2. Príloha II sa mení takto:

- a) V oddiele A vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s hybridnými plemennými ošípanými sa do poznámky pod čiarou 5 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- b) V oddiele B vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie so spermou hybridných plemenných ošípaných sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- c) V oddiele C vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s oocytmi hybridných plemenných ošípaných sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- d) V oddiele D vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na obchodovanie s embryami hybridných plemenných ošípaných sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo prípadu odkazujúce na databázu, ktorá obsahuje dané údaje.“

3. Príloha III sa mení takto:

- a) V oddiele A vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup čistokrvných plemenných zvierat druhov hovädzieho dobytká, ošípaných, oviec, kôz a koňovitých do Únie sa do poznámky pod čiarou 5 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- b) V oddiele B vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup spermy čistokrvných plemenných zvierat do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;
- c) V oddiele C vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup oocytov čistokrvných plemenných zvierat do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:
„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;

- d) V oddiele D vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup embryí čistokrvných plemenných zvierat do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:

„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo prípadu odkazujúce na databázu, ktorá obsahuje dané údaje.“

4. Príloha IV sa mení takto:

- a) V oddiele A vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup hybridných plemenných ošípaných do Únie sa do poznámky pod čiarou 5 dopĺňa táto veta:

„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;

- b) V oddiele B vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup spermy hybridných plemenných ošípaných do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:

„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;

- c) V oddiele C vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup oocytov hybridných plemenných ošípaných do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:

„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo spisu odkazujúce na databázu, v ktorej sú dostupné podrobné údaje.“;

- d) V oddiele D vo vzorovom formulári Zootechnické osvedčenie na vstup embryí hybridných plemenných ošípaných do Únie sa do poznámky pod čiarou 6 dopĺňa táto veta:

„V kolónke „Výsledok“ uveďte podrobné údaje alebo číslo prípadu odkazujúce na databázu, ktorá obsahuje dané údaje.“

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/762

zo 6. mája 2021

o predĺžení platnosti opatrenia prijatého írskym ministerstvom poľnohospodárstva, potravinárstva a námorných záležitostí, ktorým sa povoľuje sprístupňovanie biocídneho výrobku obsahujúceho propán-2-ol na trhu a jeho používanie vo výrobkoch osobnej hygieny človeka v súlade s článkom 55 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012

[oznámené pod číslom C(2021) 3127]

(Iba anglické znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 55 ods. 1 tretí pododsek,

keďže:

- (1) Írske ministerstvo poľnohospodárstva, potravinárstva a námorných záležitostí (ďalej len „príslušný orgán“) prijalo 18. septembra 2020 v súlade s článkom 55 ods. 1 prvým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 528/2012 rozhodnutie, ktorým sa do 16. marca 2021 povoľuje sprístupnenie biocídnych výrobkov obsahujúcich propán-2-ol na trhu a ich použitie vo výrobkoch osobnej hygieny človeka (ďalej len „opatrenie“). V súlade s článkom 55 ods. 1 druhým pododsekom uvedeného nariadenia príslušný orgán informoval Komisiu a príslušné orgány ostatných členských štátov o uvedenom opatrení a dôvodoch, ktoré k nemu viedli.
- (2) Podľa informácií, ktoré poskytol príslušný orgán, bolo opatrenie nevyhnutné na ochranu verejného zdravia. Svetová zdravotnícka organizácia (WHO) odporúča používanie prostriedkov na dezinfekciu rúk na báze alkoholu ako preventívne opatrenie proti šíreniu ochorenia COVID-19 a alternatívu umývania rúk mydlom a vodou.
- (3) Receptúra na báze propán-2-olu, ktorú odporúča WHO, obsahuje účinnú látku propán-2-ol. Propán-2-ol je schválený na použitie v biocídnych výrobkoch typu 1 (osobná hygiena človeka) podľa vymedzenia v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012.
- (4) Po dezinfekčných prostriedkoch je v Írsku od vypuknutia pandémie COVID-19 mimoriadne veľký dopyt, čo viedlo k bezprecedentnému nedostatku takýchto prostriedkov na írskom trhu. COVID-19 predstavuje vážnu hrozbu pre verejné zdravie v Írsku a na kontrolu jeho šírenia je nevyhnutné mať dostatok dezinfekčných prostriedkov.
- (5) Podľa podmienok v rámci opatrenia musia spoločnosti, ktoré majú v úmysle sprístupniť takéto výrobky na trhu, predložiť osobitné informácie o výrobkoch príslušnému orgánu, ktorý rozhodne, či udelí povolenie na sprístupnenie výrobkov na trhu.
- (6) Komisii bola 5. februára 2021 doručená odôvodnená žiadosť príslušného orgánu, aby mu umožnila predĺžiť platnosť opatrenia v súlade s článkom 55 ods. 1 tretím pododsekom nariadenia (EÚ) č. 528/2012. Žiadosť bola podaná na základe obáv z možného ohrozenia verejného zdravia v dôsledku ochorenia COVID-19 po 16. marci 2021 a vzhľadom na to, že povolenie ďalších dezinfekčných prostriedkov na trhu má rozhodujúci význam pre obmedzenie nebezpečenstva, ktoré predstavuje ochorenie COVID-19.

(¹) Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1.

- (7) Podľa príslušného orgánu je dopyt po dezinfekčných prostriedkoch na osobnú hygienu človeka naďalej mimoriadne vysoký v dôsledku pokračujúceho výskytu ochorenia COVID-19 v Írsku.
- (8) Príslušný orgán vyzval všetky spoločnosti, ktoré sprístupnili svoje výrobky na trhu podľa uvedeného opatrenia, aby čo najskôr požiadali o riadnu autorizáciu výrobkov s cieľom minimalizovať nedostatky v uvádzaní výrobkov na trh. Niektoré spoločnosti požiadali o vnútroštátnu autorizáciu svojich výrobkov. Na hodnotenie žiadostí je však potrebný značný čas.
- (9) Keďže ochorenie COVID-19 naďalej ohrozuje verejné zdravie a keďže takéto nebezpečenstvo nemožno v Írsku primerane zvládnuť bez toho, aby boli na trhu povolené ďalšie dezinfekčné prostriedky, je vhodné umožniť príslušnému orgánu, aby predĺžil platnosť uvedeného opatrenia.
- (10) Keďže platnosť uvedeného opatrenia uplynula 17. marca 2021, toto rozhodnutie by malo mať spätnú účinnosť.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre biocídne výrobky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Írske ministerstvo poľnohospodárstva, potravinárstva a námorných záležitostí smie predĺžiť povolenie na sprístupnenie biocídnych výrobkov obsahujúcich propán-2-ol na trhu a ich použitie ako výrobky osobnej hygieny človeka do 18. septembra 2022.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené írskemu ministerstvu poľnohospodárstva, potravinárstva a námorných záležitostí.

Uplatňuje sa od 17. marca 2021.

V Bruseli 6. mája 2021

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK